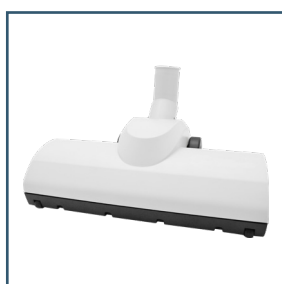




Catalog // Catalogue
Catálogo // Katalog



Garantie* / Warranty*

Vroom	1 an jahre year año
Moteur neuf si la centrale n'est plus garantie Neuer Motor, wenn das Gerät nicht mehr garantiert ist Motor new if the unit isn't under warranty Motor nuevo fuera de garantia	1 an jahre year año
Platine neuve si la centrale n'est plus garantie Neue elektronische Karte, wenn das Gerät nicht mehr garantiert ist PC board new if the unit isn't under warranty Placa nueva fuera de garantia	1 an jahre year año
Accessoires DECO VAC DECO VAC Zubehör DECO VAC tools Accesorios DECO VAC	3 ans jahres years años
Accessoires ITL (no name) ITL (no name) Zubehör ITL (no name) tools Accesorios ITL (no name)	1 an jahre year año
Gamme HD HD Serie HD range Gama HD	950 heures Std hours horas
Centrales DECO VAC DECO VAC Gerät DECO VAC units Centrales DECO VAC	3 ans jahres years años
Centrales SUPERVAC SUPERVAC Gerät SUPERVAC units Centrales SUPERVAC	10 ans (5 ans à 100% + 5 ans à 50%) 10 Jahre (5 Jahre 100% +5 Jahre 50%) 10 years (5 years 100% + 5 years 50%) 10 años (5 años a 100% + 5 años a 50%)

* **Garantie commerciale | kommerzielle Garantie | Commercial warranty | Garantia comercial :**

Série E/GS/H = 90 jrs à 100% pièces et main-d'œuvre | Série DL/GX/HX = 500 hrs pièces / 90 jours main-d'œuvre

Série HD = 950 hrs pièces / 1 an main-d'œuvre

E/GS/H Serie = E/GS/H Serie= 90 Tage 100% Teile und Arbeit / DL/GX/HX Serie= 500Std Teile/ 90 Tage Arbeitskraft

HD Serie: 950 Std Teile / 1 Jahr Arbeitskraft

E/GS/H Serie = 90 days 100% parts & Labor | DL/GX/HX Serie = 500 hrs parts / 90 days Labor

HD Serie = 950 hrs parts / 1 year Labor

Serie E/GS/H = 90 días a 100% piezas y mano de obra | Serie DL/GX/HX = 500 horas piezas / 90 días mano de obra

Serie HD = 950 horas piezas / 1 año mano de obra

Photos à titre indicatif seulement. Les produits peuvent différer.

Certains produits peuvent être disponibles sur commande uniquement.

Certains produits offerts peuvent ne pas figurer dans ce catalogue, contactez-nous.

Photos for illustrative purposes only. Products may differ.

Some products may only be available upon order.

Some products offered may not appear in this catalog; contact us.

Fotos no contractuales. Los productos pueden cambiar.

Ciertos productos pueden estar únicamente bajo pedido.

Es posible que ciertos productos no figuren en el catálogo, contactar con nosotros.

Fotos als Hinweis nur. Die Produkte können sich unterscheiden.

Gewisse Produkte können nur auf Bestellung verfügbar sein.

Gewisse angebotene Produkte können nicht in diesem Katalog erscheinen, fragt nach.

Table des matières

Inhaltsverzeichnis

Table of Contents

Índice

APPAREILS GERÄTE POWER UNITS APARATOS	4
RETRAFLEX®	6
ENSEMBLE D'ACCESSOIRES SAUGZUBEHÖR SET ATTACHMENT KITS CONJUNTOS DE ACCESORIOS	16
FLEXIBLES SAUGSCHLÄUCHE HOSES MANGUERAS	20
Poignées Handgriffe Handles Empuñaduras	23
Embouts flexibles Saugschlauch Ansatzstück Hose ends Puntas de manguera	25
Recouvre-flexibles Saugschlauch überzug Hose covers Fundas para mangueras	26
Supports à flexible Augschlauch wandhalterung Hose hangers Soportes de manguera	27
MANCHONS TELESKOPROHR WANDS TUBOS	28
BALAIS & BROSSES BÜRSTEN & DÜSEN POWERHEADS & BRUSHES ESCOBILLAS Y CEPILLOS	31
INSTALLATION & RACCORDS INSTALLATION & ANSCHLÜSSE	
INSTALLATION & FITTINGS INSTALACIÓN Y PVC.....	41
Ensemble d'installation Installationsset Installation kits Conjuntos de instalación	42
Tuyaux de PVC PVC Rohr PVC pipes Tuberías de PVC	45
Coude Bogen Elbow Codo	46
Métal Metal Metal Metal	50
Plaque de montage Einbaurahmen Mounting plate Placa de montaje	53
Colle Kleber Glue Pegamento	54
Fil bas voltage Steuerkabel Low voltage wire Cable de bajo voltaje	55
Attaches et fils Kabel und binder Wires & tie-wraps Bandas de sujeción y cables	56
Coupe-conduit Rohrabschneider Pipe cutter Pinza de corta conductos	56
Outil d'ébavurage Abfeil Werkzeug Deburring tool Instrumento de desbarbado	57
Silencieux Schalldämpfer Mufflers Silenciadores	57
PRISES SAUGDOSEN INLETS TOMAS	62
Ramasse-miette Kehrschaufeldüse Dustpan Recoge migas	68
WallyFlex	69
Vroom	70
RÉCUPÉRATEURS ABSCHIEDER COLLECTOR RECUPERADOR	71
PIÈCES & RÉPARATIONS ERZATZ TEILE PARTS & REPAIRS PIEZAS Y REPARACIONES	82
Jauge à débit d'air Unterdruckmesser Airflow gage Indicador de caudal de aire	83
Moteurs Motors Motors Motors	83
Brosse carbone Kohlebürsten Carbon brushes escobillas motor	86
Platine électronique Elektronische Karte Circuit board Circuito electrónico	87
Disjoncteur Schutzschalter Circuit breaker Disyuntor	89
Joint Dichtung Gasket Junta	90
DOCUMENTATION WERBUNG DOCUMENTATION DOCUMENTACIÓN	93

APPAREILS
GERÄTE
POWER UNITS
APARATOS

SUPER HAYDEN VAC



	20	50	60	70	80
Airwatts	489 AW	540 AW	600 AW	690 AW	695 AW
Puissance d'aspiration* Unterdruck (H ₂ O) Water lift Potencia de aspiración (H ₂ O)	2362.2 mm	2819 mm	3033 mm	3378 mm	4318 mm
Décibels Dezibel Decibels Decibelios	54 dB	64 dB	64 dB	64 dB	72 dB
Débit d'air (m³/h) Luftleistung Air flow (m ³ /h) Caudal de aire (m ³ /h)	249.2 M ³ H	266.9 M ³ H	209.1 M ³ H	215.9 M ³ H	198.9 M ³ H
Ampères MAX Ampere Max Max amps Amperios MAX	5.6 A	6.4 A	6.7 A	9 A	8.7 A
Watts MAX Watts Max Max watts Vatios MAX	1290 W	1440 W	1522 W	2018 W	2198 W
Voltage Spannung Voltage Voltaje	240 V	240 V	240 V	240 V	240 V
Nombre de moteurs Motoren Anzahl Number of motors Cant. Motores	1	1	1	1	2
Turbines par moteur Turbinen pro Motor Turbines per motor Turbinas por motor	1	1	1	1	2
Capacité du sac Filterbeutel Kapazität Bag capacity Capacidad de la bolsa	6.4 l	16 l	20 l	22 l	22 l
Capacité de la cuve Staubbehälter Kapazität Canister capacity Capacidad del depósito	n.a.	16 l	17.4 l	17.4 l	23.3 l
Poids Gewicht Weight Peso	5.9 kg	8.7 kg	10.2 kg	10.2 kg	18.1 kg
Hauteur Höhe Height Altura	36.8 cm	57.9 cm	95.2 cm	95.2 cm	105.2 cm
Diamètre Durchmesser Diameter Diámetro	26.7 cm	30.2 cm	30.2 cm	30.2 cm	35.8 cm
Principe Filterprinzip Principe Tipo filtración/bolsa	Sac électrostatique Elektrostatischer Filterbeutel Electrostatic bag Bolsa electrostática		Sac ou filtre autonettoyant Beutel oder selbstreinigender Filter Bag or self-cleaning filter Bolsa o filtro autolimpiante		
Filtration	Filtre permanent Dauerfilter Permanent filter Filtro permanente	Sac et filtre permanent Beutel und Dauerfilter Bag & permanent filter Bolsa y filtro permanente	Filtration hybride Hybrid Filterung Hybrid filtration Filtración Híbrida		
Garantie* pièces Garantie* Teile Part warranty* Garantía* piezas	10 ² ans Jahre years años				
Garantie* main-d'oeuvre Garantie* Arbeitskraft Labor warranty* Garantía* Mano de obra	3 ans Jahre years años				
Code de produit Produkt Code Product Code Código producto	ASUPERV20E	ASUPERV50E	ASUPERV60E	ASUPERV70E	ASUPERV80E

* **Puissance testée en laboratoire | Leistung im Labor getestet | Power tested in laboratory | Potencia probada en laboratorio**

¹ **Garanties pour utilisation domestique seulement. Voir détails dans le manuel d'instructions. | Garantien nur für den Hausgebrauch. Details finden Sie in der Bedienungsanleitung. | Domestic use only. See details in store or online. | Garantias para uso doméstico solamente. Ver detalles en el manual de instrucciones.**

² **5 ans à 100% + 5 ans à 50% | 5 Jahre 100% + 5 Jahre 50% | 5 years 100% + 5 years 50% | 5 años a 100% + 5 años a 50%**

³ **Prix minimum affiché sur internet | Mindestpreis im Internet veröffentlicht | Internet Minimum Advertised Price | Precio mínimo anunciado**



ITNN - ØØ - XXE

- Ensemble d'accessoires Retraflex
- Retraflex Zubehörset
- Retraflex attachment kit
- Kit de accesorios Retraflex

9.1 m	30'	• 30 •
12.2 m	40'	• 40 •
15.2 m	50'	• 50 •
18.3 m	60'	• 60 •



1



- (1X) **IT302130** - 9.1 m (30')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT302140** - 12.2 m (40')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT302150** - 15.2 m (50')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT302160** - 18.3 m (60')

ITRETPO201 (1X)

2

ou / oder / or / o

3

4

5

- 1. **HSP0IG55** (1X)
- 2. **TENSNN01** (1X)
- 3. **TBMANEXS** (1X)
- 4. **TABRCADG** (1X)
- 5. **TABRMANSUP** (1X)

- (1X) **IT402130** - 9.1 m (30')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT402140** - 12.2 m (40')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT402150** - 15.2 m (50')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT402160** - 18.3 m (60')

ITRNN - ØØ - XXE

- Ensemble d'accessoires Retraflex
- Retraflex Zubehörset
- Retraflex attachment kit
- Kit de accesorios Retraflex

9.1 m	30'	• 30 •
12.2 m	40'	• 40 •
15.2 m	50'	• 50 •
18.3 m	60'	• 60 •



1

ITRETP0201 (1X)



- (1X) **IT302130** - 9.1 m (30')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT302140** - 12.2 m (40')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT302150** - 15.2 m (50')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT302160** - 18.3 m (60')



2

ou / oder / or / o



3

4

5

- (1X) **IT402130** - 9.1 m (30')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT402140** - 12.2 m (40')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT402150** - 15.2 m (50')
OU / ODER / OR / O
- (1X) **IT402160** - 18.3 m (60')

- 1. **TBORFPOI34 (1X)**
- 2. **TENSNN01 (1X)**
- 3. **TBMANEXS (1X)**
- 4. **TABRCADG (1X)**
- 5. **TABRMANSUP (1X)**

ITNN - ØØ - RFC

- Ensemble d'accessoires Retraflex avec poignée RF complète
- Zuberhörset Retraflex mit komplett Funkhangriff
- Retraflex attachment kit with complete RF handle
- Conjunto de accesorios Retraflex con empuñadura RF completa

9.1 m	30'	• 30 •
12.2 m	40'	• 40 •
15.2 m	50'	• 50 •
18.3 m	60'	• 60 •

ITRNN - ØØ - RFC

- Ensemble d'accessoires Retraflex avec poignée RF complète
- Zuberhörset Retraflex mit komplett Funkhangriff
- Retraflex attachment kit with complete RF handle
- Conjunto de accesorios Retraflex con empuñadura RF completa

9.1 m	30'	• 30 •
12.2 m	40'	• 40 •
15.2 m	50'	• 50 •
18.3 m	60'	• 60 •

ITNN - ØØ - RFS

- Ensemble d'accessoires Retraflex avec poignée RF seule
- Zuberhörset Retraflex mit einzige Funkhandgriff
- Retraflex attachment kit with single RF handle
- Conjunto de accesorios Retraflex con empuñadura RF sola

9.1 m	30'	• 30 •
12.2 m	40'	• 40 •
15.2 m	50'	• 50 •
18.3 m	60'	• 60 •

ITRNN - ØØ - RFS

- Ensemble d'accessoires Retraflex avec poignée RF seule
- Zuberhörset Retraflex mit einzige Funkhandgriff
- Retraflex attachment kit with additional RF handle
- Conjunto de accesorios Retraflex con empuñadura RF sola

9.1 m	30'	• 30 •
12.2 m	40'	• 40 •
15.2 m	50'	• 50 •
18.3 m	60'	• 60 •

ITINSRETN

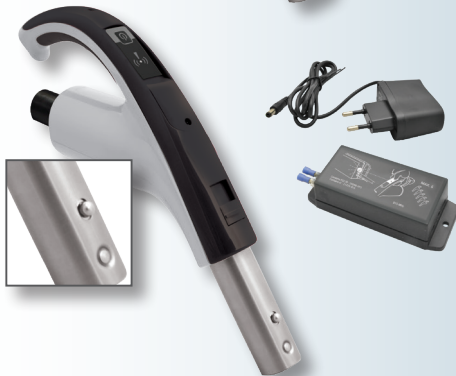
- Ensemble d'installation Retraflex
- Retraflex Installationset
- Retraflex installation kit
- Kit de instalación Retraflex





HSPOIG55

- **Poignée complète avec barrure**
- **Handgriff mit Knopf**
- Complete handle with button lock
- Empuñadura completa con bloqueo



TBORFPOI34

- **Poignée RF complète**
- **Funkhandgriff komplett**
- Complete RF handle
- Empuñadura RF completa

Attention nouvelle fréquence, non compatible avec l'ancienne version veuillez nous consulter
Achtung! Neue Frequenz. Nicht kompatibel mit frühere version. Kontaktieren Sie uns.
 Pay attention, new frequency, not compatible with old version. Contact us.
 Ojo, nueva frecuencia, no compatible con la antigua. Consultarnos.



TBORFPOI23

- **Poignée RF seule**
- **RF Handgriff einzig**
- Additional RF handle
- Empuñadura RF Sola

Attention nouvelle fréquence, non compatible avec l'ancienne version veuillez nous consulter
Achtung! Neue Frequenz. Nicht kompatibel mit frühere version. Kontaktieren Sie uns.
 Pay attention, new frequency, not compatible with old version. Contact us.
 Ojo, nueva frecuencia, no compatible con la antigua. Consultarnos.



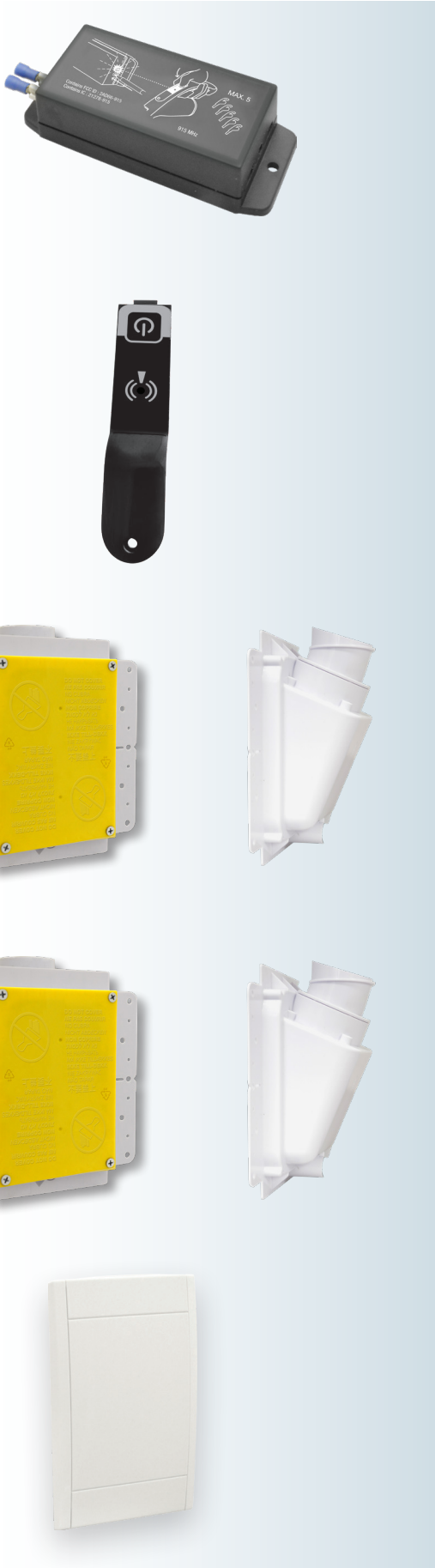
TBORFTRAN2

- **Transfo pour poignée RF**
- **Netzanschluss allein für Funkhandgriff**
- Power supply for RF handle
- Alimentación sola para empuñadura RF



TBORFBATT

- **Piles pour poignée sans fil (2x)**
- **Funkhandgriffbatterien**
- Wireless handle batteries (2x)
- Baterías de mango inalámbrico



TBORFREC1

- Récepteur poignée RF
- Empfänger für Funkhandgriff
- Receiver for RF handle
- Receptor empuñadura RF

Attention nouvelle fréquence, non compatible avec l'ancienne version veuillez nous consulter
Achtung! Neue Frequenz. Nicht kompatibel mit frühere version. Kontaktieren Sie uns.
 Pay attention, new frequency, not compatible with old version. Contact us.
 Ojo, nueva frecuencia, no compatible con la antigua. Consultarnos.

TBORFEMEN1

- Émetteur 915mhz
- Insert 915mhz
- Insert 915mhz
- Emisor 915mhz

ITRETTEMP2

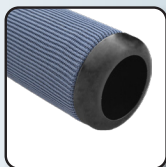
- Prise Retraflex complète avec plaque de recouvrement intégrée
- Komplette Retraflex Dose mit integriertem Putzdeckel
- Retraflex inlet with integrated cover plate
- Toma Retraflex completa con tapa integrada

ITRETTEMP4

- Prise Retraflex sans barrure pour installation dans le béton avec plaque de recouvrement intégrée
- Retraflex Dose ohne Verriegelung zum Einbau in Beton mit integrierten Putzdeckel
- No lock mechanism Retraflex inlet for concrete with cover plate
- Toma Retraflex sin empuñadura para instalación en hormigon con placa temporal integrada

ITRETPO201

- Porte Retraflex
- Retraflex Tür
- Retraflex door
- Puerta Retraflex



IT3021 · _ _

- **Flexible avec recouvre-flexible**
- **Schlauch mit Schlauchüberzug**
- Hose with hose cover
- Manguera con calcetín

9.1 m	30'	· 30
-------	-----	------

12.2 m	40'	· 40
--------	-----	------

15.2 m	50'	· 50
--------	-----	------

18.3 m	60'	· 60
--------	-----	------

IT4021 · _ _

- **Flexible standard**
- **Schlauch Standard**
- Standard hose
- Manguera estándar

9.1 m	30'	· 30
-------	-----	------

12.2 m	40'	· 40
--------	-----	------

15.2 m	50'	· 50
--------	-----	------

18.3 m	60'	· 60
--------	-----	------

TBVA · _ _ · BL1

- **Recouvre-flexible pour Retraflex**
- **Schlauchüberzug für Retraflex**
- Retraflex hose cover
- Funda para manguera Retraflex

9.1 m	30'	· 30
-------	-----	------

12.2 m	40'	· 40
--------	-----	------

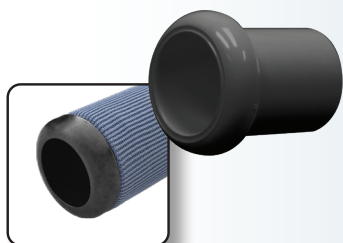
15.2 m	50'	· 50
--------	-----	------

18.3 m	60'	· 60
--------	-----	------



IT202136R

- **Clip flexible pour flexible 35 mm sans chaussette**
- Druckring für Schlauch, 35mm ohne Überzug
- Flexible clip for 35 mm hose without sock
- Clip manguera para flexible 35 mm sin funda



IT202132

- **Embout flexible Retraflex chaussette coté prise**
- Endstück für Retraflex Schlauch mit Überzug Dose Seite
- Retraflex hose end cap for inlet end
- Adaptador manguera Retraflex lado toma



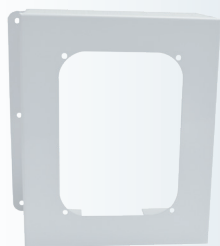
IT202130

- **Adaptateur embout flexible Retraflex**
- Endstückadapter Retraflex Schlauch
- Adapter Retraflex hose
- Adaptador manguera Retraflex



TBADABS15

- **Embout complet pour flexible rétractable avec recouvre-flexible**
- Ansatzstück komplett für Einzugschlauch mit Überzug
- Complete hose end for retractable hose with hose cover
- Boquilla completa para manguera retráctil con funda



ITRETCABW2

- **Boîtier pour cabinet (Retraflex II)**
- **Unterputz Dose (Retraflex II)**
- Casing for cabinets (Retraflex II)
- Cajetín para gabinete (Retraflex II)



TFATTAVA

- **Accroche Vacsocs**
- **Platte Halter für Vacsoc**
- Flat tie-wrap for Vacsoc
- Lazo plano para Vacsoc



IT420115

- **Adaptateur flexible-poignée**
- **Endstück Schlauchhandgriff**
- Hose-handle adaptor
- Adaptador manguera-empuñadura



ITRET002

- **Commutateur Reed**
- **Schalter Reed**
- Reed switch
- Interruptor de láminas



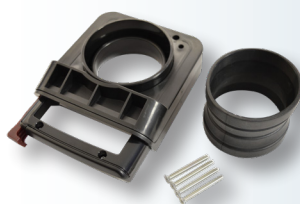
ITRET023

- **Barrure/poignée de remplacement complète (Retraflex I)**
- **Knopf/ Kompletter Ersatzhandgriff (Retraflex I)**
- Complete replacement lock/handle (Retraflex I)
- Empuñadura de repuesto (Retraflex I)



ITRET016

- **Anneau de caoutchouc pour mécanisme de barrure (Retraflex I)**
- **Gummi Dichtung für Klemm Mechanismus (Retraflex I)**
- Rubber ring for locking mechanism (Retraflex I)
- Junta de caucho para mecanismo cierre (Retraflex I)



ITRET223

- **Barrure/poignée prise Retraflex II**
- **Verriegelung für Handgriff Retraflex II**
- Lock for Retraflex II handle
- Empuñadura para toma Retraflex II



ITRET216

- **Joint caoutchouc Retraflex II**
- **Gummidichtung Retraflex II**
- Retraflex II rubber seal
- Junta caucho Retraflex II



ITRET001

- **Vis pour porte Retraflex**
- **Schraubenset für Retraflex Tür**
- Screw for Retraflex door
- Tornillo para puerta Retraflex

ITRET004

- **Vis pour la barrure/poignée**
- **Schraubenset für Einbaumodul**
- Screw for the lock/handle
- Tornillo para empuñadura

ITRET021

- **Vis pour plaque de protection Retraflex**
- **Schraubenset für Retraflex Putzdeckel**
- Screw for cover plate
- Tornillo para placa de protección Retraflex

IT202140

- **Blanc 90°**
- **WeiB 90°**
- White 90°
- Blanco 90°

IT202141

- **Blanc 45°**
- **WeiB 45°**
- White 45°
- Blanco 45°

IT202142

- **Blanc 22.5°**
- **WeiB 22.5°**
- White 22.5°
- Blanco 22.5°

ENSEMBLE D'ACCESSOIRES
SAUGZUBEHÖR SET
ATTACHMENT KITS
CONJUNTOS DE ACCESORIOS

ENSEMBLE D'ACCESSOIRES | ZUBEHÖRSORTIMENT | ATTACHMENT KITS | CONJUNTOS DE ACCESORIOS



ITLOF - __ - BN

- Ensemble d'accessoires 24 V
- Zubehör Set 24 V
- 24 V attachment kit
- Conjunto de accesorios 24 V

Dia. 3.5 cm	1 3/8"	
9.1 m	30'	• 30 •
10.7 m	35'	• 35 •
12.2 m	40'	• 40 •



ITLOF · __ · GC

- Ensemble d'accessoires 24 V, brosse à plancher 30.5 cm (12")
- Zubehörteilen 24V, Laminat Bürste 30.5 cm (12")
- 24 V attachment kit, 30.5 cm (12") floor brush
- Conjunto de accesorios 24 V, cepillo para suelos 30.5 cm (12")

Dia. 3.5 cm	1 3/8"	
9.1 m	30'	• 30 •
10.7 m	35'	• 35 •
12.2 m	40'	• 40 •



ITLOF · __ · LX

- Ensemble d'accessoires 24 V, brosse à plancher 25 cm (10")
- Zubehörteilen 24V, Laminat Bürste 25 cm (10")
- 24 V attachment kit, 25 cm (10") floor brush
- Conjunto de accesorios 24 V, cepillo para suelos 25 cm (10")

Dia. 3.5 cm	1 3/8"	
9.1 m	30'	• 30 •
10.7 m	35'	• 35 •
12.2 m	40'	• 40 •

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



ITLST · __ · SX

- Ensemble d'accessoires supérieur air
- Zubehörteilen Superior Air
- Superior air attachment kit
- Conjunto de accesorios superior aire

9.1 m	30'	· 30 ·
10.7 m	35'	· 35 ·
12.2 m	40'	· 40 ·



TENSMICR

- Ensemble d'accessoires miniatures
- Minidüsen Saugset
- Micro attachment kit
- Conjunto de accesorios miniaturas



TECGA · __ · STD

- Ensemble d'accessoires standard pour le garage
- Zubehör Set Standard für Garage
- Standard Garage attachment kit
- Conjunto de accesorios estándar para el garaje

9.1 m	30'	· 30 ·
10.7 m	35'	· 35 ·
12.2 m	40'	· 40 ·



TECGA · __ · DLX

- Ensemble d'accessoires De Luxe pour le garage
- Zubehör Set De Luxe für Garage
- De Luxe Garage attachment kit
- Conjunto de accesorios De Luxe para el garaje

9.1 m	30'	· 30 ·
10.7 m	35'	· 35 ·
12.2 m	40'	· 40 ·

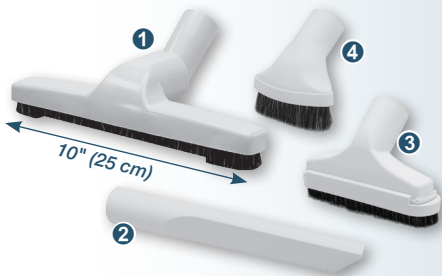
Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
 Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



TECCUI30

- Ensemble d'accessoires pour la cuisine
- Zubehör Set für Küche
- Kitchen attachment kit
- Conjunto de accesorios para la cocina

ENSEMBLE DE BROSSES | BÜRSTENSET | BRUSH KIT | CONJUNTO DE CEPILLOS



TENSDECO10

DECO VAC, LUXE

1. TABRPLGR2
2. TABRCODV
3. TABRREDV
4. TABREPDV



TENSDECO12 DECO VAC, GRAND LUXE

1. TABRPDN39
2. TABRCODV
3. TABRREDV
4. TABREPDV



TENSNN01

SUPER LUXE

1. TABRPDN39
2. TABRCO01
3. TABREP01
4. TABRRE01


FLEXIBLES
SAUGSCHLÄUCHE
HOSES
MANGUERAS



Barrure
Verriegeln
Button lock
Bloqueo

H07 · _ _ · BL

- Flexible arrêt/départ 24 V
- Saugschlauch Ein/Aus 24 V
- 24 V on/off hose
- Manguera con interruptor 24 V

Dia. 3.5 cm 1 3/8"		
9.1 m 30'		· 30 · _ _ · BL
10.7 m 35'		· 35 · _ _ · BL
12.2 m 40'		· 40 · _ _ · BL
15.2 m 50'		· 50 · _ _ · BL



TBBORF2 · _ _ · _ _ · N

- Flexible RF (récepteur non inclus - TBORFREC1)
- Schlauch RF (Empfänger nicht inbegriffen - TBORFREC1)
- RF Hose (receiver not included - TBORFREC1)
- Manguera RF (receptor no incluido - TBORFREC1)

Dia. 3.18 cm 1 1/4"		
30' 9.1 m		· 30 ·
40' 12.2 m		· 40 ·

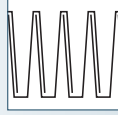


HOGARA · _ _

- Flexible standard
- Standard Schlauch mit Luft Regler
- Standard hose with air flow control
- Manguera estándar con regulador de aire

Dia. 3.18 cm 1 1/4"	
30' 9.1 m	
35' 10.7 m	
40' 12.2 m	

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
 Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



Friction
Friktion
Friction
Fricción



TBO2 · _ _ · GS

REFLEX

- Flexible REFLEX seul
- Saugschlauch REFLEX allein
- REFLEX hose only
- Manguera REFLEX

Dia. 3.18 cm 1 1/4"		
15.2 m	50'	· 50 ·
18.3 m	60'	· 60 ·

TBO2 · _ _ · GC REFLEX COMPLET

- Flexible REFLEX complet
- Saugschlauch REFLEX komplet
- Complete REFLEX hose
- Manguera REFLEX completa

Dia. 3.18 cm 1 1/4"		
15.2 m	50'	· 50 ·
18.3 m	60'	· 60 ·

TBORB24V15

- Rallonge de 15' (4.6 m) pour flexible 24 V
- Verlängerung von 15'(4.6m) für Schlauch 24V
- 15' (4.6 m) extension for 24 V hose
- Extensión de 15' (4.6 m) para manguera 24 V

TBO9BR50

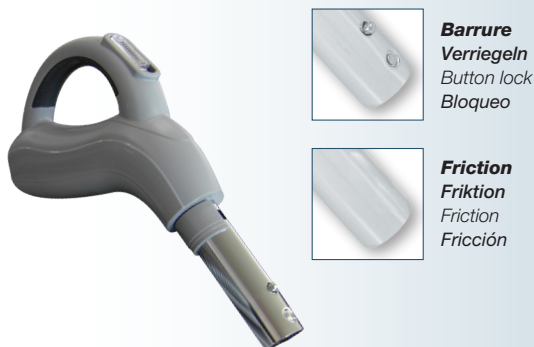
- Flexible renforcé avec broche 15.2 m (50'), dia. 5.1 cm (2")
- Saugschlauch mit Stift verstärkt 15.2 m (50'), dia. 5.1 cm (2")
- Wire-reinforced hose 15.2 m (50'), dia 5.1 cm (2")
- Manguera reforzada 15.2 m (50'), dia. 5.1 cm (2")

TBO9SLI3

- Flexible extensible pour cuisine, 9m15
- Saugschlauch ausziehbar für Küche, 9m15
- Complete stretch kitchen hose, 9m15
- Manguera extensible de cocina, 9m15

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.

POIGNÉES | HANDGRIFF | HANDLES | EMPUÑADURA



TBOPOIO · _

- Poignée «pistolet» 24 V avec anneau
- Handgriff "Pistole" 24 V mit Ring
- 24 V pistol grip handle with ring
- Mango 24 V de tipo "pistola" con anillo



TBOPOIDEC · _

- Poignée Déco Vac
- Handgriff Deco Vac
- Deco Vac handle
- Empuñadura Deco Vac



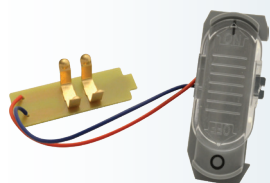
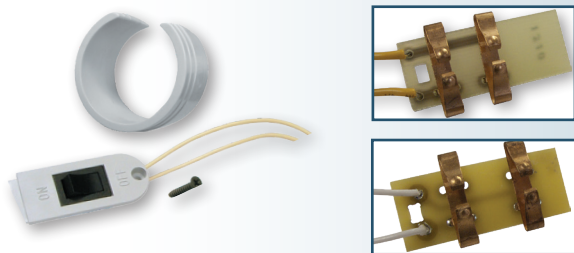
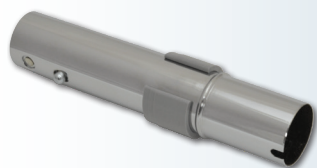
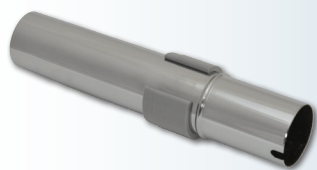
TBMANCON

- Poignée courbe noire, plastique
- Handgriff Schwarz gebogen, Kunststoff
- Black curved handle, plastic
- Mango inclinado negro, de plástico

TBMANCOG

- Poignée courbe, dia. 3.18 cm (1¼")
- Handgriff gebogen, dia. 3.18 cm (1¼")
- Curved handle, dia. 3.18 cm (1¼")
- Mango inclinado, dia. 3.18 cm (1¼")

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



TBEMBDEC2

- Embout pour poignée
- Endstück für handgriff
- Handle stub
- Boquilla de mango

TBEMBDEC3

- Embout pour poignée ITL, avec barrure
- Endstück für handgriff ITL, mit Knopf
- ITL handle stub, with button lock
- Boquilla de mango ITL, con bloqueo

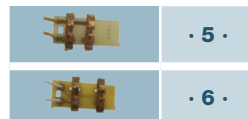
TBORF240V

- Transfo RF 240V
- Transformator RF 240V
- Transfo RF 240V
- Transfo RF 240V

TBOSWIT · _

- Interrupteur 24 V pour poignée « pistolet »
- Schalter 24 V für "Pistole" Handgriff
- 24 V switch for pistol grip handle
- Interruptor 24 V para empuñadura de tipo "pistola"

*avant / vor
before / antes de
1999*



*après / nach
after / después de
1999*

TBOSWI18

- Interrupteur arrêt/départ pour flexible TBO7--BE--
- Schalter ein-aus für Schlauch TBO7--BE--
- Switch on/off for hose TBO7--BE--
- Interruptor on/off para manguera TBO7--BE--

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.

EMBOUT FLEXIBLE | ANSATZSTÜCK | HOSE END | PUNTAS DE MANGUERA

Diamètre interne seulement | nur innerlicher Durchmesser
Inner diameter only | Diámetro interno solamente



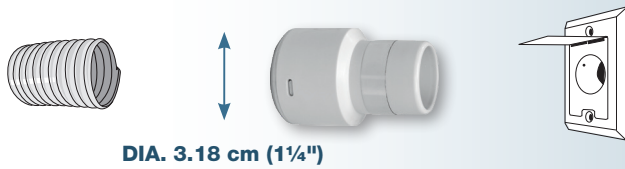
TBADABS18



TBADABSG

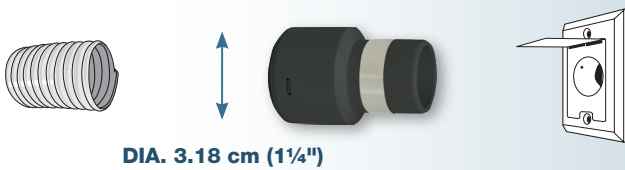


TBADABSN



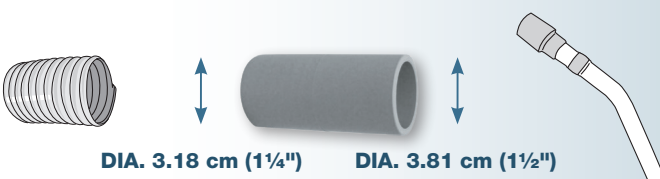
TBADABS6

- Pivotant
- Schwenkend
- Swivel
- Giratorio



TBADABS7

- Pivotant
- Schwenkend
- Swivel
- Giratorio



TBADABBA

- Adaptateur flexible
- Saugschlauchadapter
- Hose adapter
- Adaptador de manguera



DIA. 3.18 cm (1¼")

DIA. 3.18 cm (1¼")

TBADABBG

- Adaptateur pour flexible
- Saugschlauchadapter
- Hose adapter
- Adaptador de manguera

RECOUVRE-FLEXIBLE | SCHLAUCHÜBERZUG | HOSE COVER | FUNDA DE MANGUERA



TBVAGY · _ _

- Recouvre-flexible surpiqué avec fermeture éclair pleine longueur
- Saugschlauch Überzug mit Reißverschluß
- Quilted hose cover with full-length zipper
- Funda de manguera con cierre de cremallera

Gris pâle Hell Grau Light gray Gris claro	9.1 m	· GY · 30
	10.7 m	· GY · 35



TBVA · _ _ · GR2

- Recouvre-flexible
- Saugschlauch
- Quilted hose cover
- Funda de manguera

Gris pâle Hell Grau Light gray Gris claro	9.1 m	· GY · 30
	10.7 m	· GY · 35

SUPPORTS À FLEXIBLE | SAUGSCHLAUCH WANDHALTERUNG | HOSE HANGERS | SOPORTES DE MANGUERA

**TBSUPPOR**

- **Support à flexible standard**
- **Wandhalterung Standard**
- Standard hose hanger
- Soporte de manguera estándar

**TBSUPP01**

- **Support à flexible De Luxe**
- **Wandhalterung De Luxe**
- De Luxe hose hanger
- Soporte de manguera De Luxe

**TBSUPPPL**

- **Support**
- **Wandhalterung**
- Hanger
- Soporte

MANCHONS
TELESKOPROHR
WANDS
MANGOS

TBMANEXS

- **Manchon télescopique, acier inoxydable avec trou**
- Teleskoprohr, lackiertem Stahl mit loch
- Telescopic wand, stainless steel with hole
- Tubo telescópico, acero inoxidable con ranura

TBMANEXF

- **Manchon télescopique, acier inoxydable**
- Teleskoprohr, lackiertem Stahl
- Telescopic wand, stainless steel
- Tubo telescópico, acero inoxidable

TBMANEXT

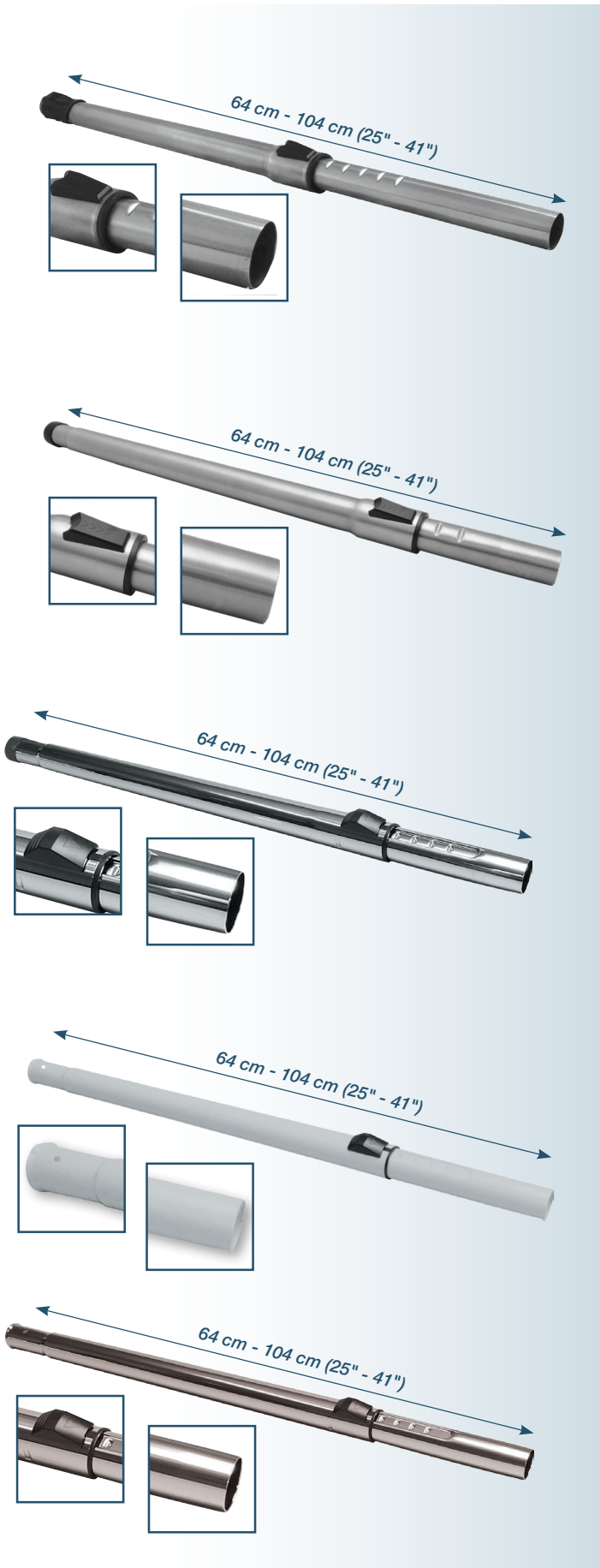
- **Manchon en aluminium télescopique à friction**
- Teleskoprohr, ohne Loch, Alu
- Telescopic aluminum wand, friction fit
- Tubo telescópico de aluminio, fricción

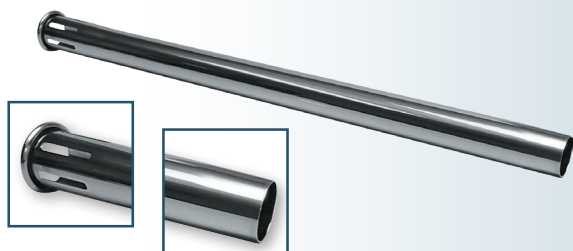
TBMANEXA

- **Manchon télescopique en aluminium avec trou**
- Teleskoprohr Alu mit Loch
- Telescopic aluminum wand with hole
- Tubo telescópico de aluminio con ranura

TBMANEX2

- **Télescopique en aluminium avec trou**
- Teleskoprohr Alu- Loch
- Telescopic aluminum- hole
- Telescópico de aluminio- ranura





TBMANDR · _

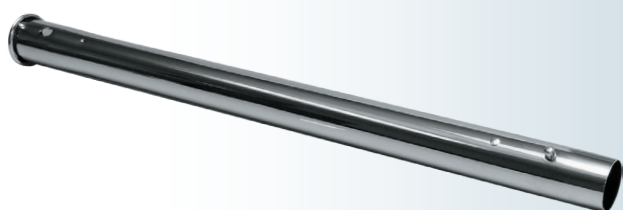
- Rainuré
- Rillen
- Slotted
- Ranurado

48 cm	19"	· 0
53 cm	21"	· 2



TBMAND15

- 47 cm métal avec trou
- 47 cm Metall mit Loch
- 47 cm metal wand with hole
- 47cm metal con ranura



TBMAND16

- 48 cm métal bouton
- 48 cm Metall mit Knopf
- 48 cm metal wand with button
- 48cm, metal con botón



TBMANPL2

- Plastique, à friction, noir
- Kunststoff, ohne Loch, schwarz
- Plastic, friction fit, black
- Plástico, fricción, negro

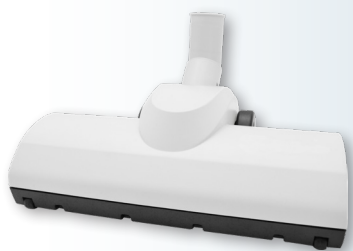


TBMANPL4

- Télescopique, plastique (à friction)
- Teleskoprohr kunststoff (ohne Loch)
- Telescopic, plastic (friction fit)
- Telescópico, de plástico (fricción)

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.

BALAIS & BROSSES
BÜRSTEN & DÜSEN
POWERHEADS & BRUSHES
ESCOBILLAS Y CEPILLOS



TABADN03

- Balai à air
- Bürste
- Air driven powerhead
- Escobilla de aire



TABATL20

TL2000

- Balai à air Turbo
- Turbobürste
- Turbo air driven powerhead
- Escobilla de aire Turbo



TABARRAT

Rug Rat

- Mini balai à air
- Mini Bürste
- Mini air driven powerhead
- Mini escobilla de aire



TABATKTR

- Mini turbo brosse transparente
- Mini Turbo Bürste durchsichtig
- Mini turbo brush transparent
- Mini cepillo turbo transparente



TABRDS239

- Brosse combinée
- Kombi Bürste
- Combination tool
- Cepillo combinado Colco

TABRDS239G

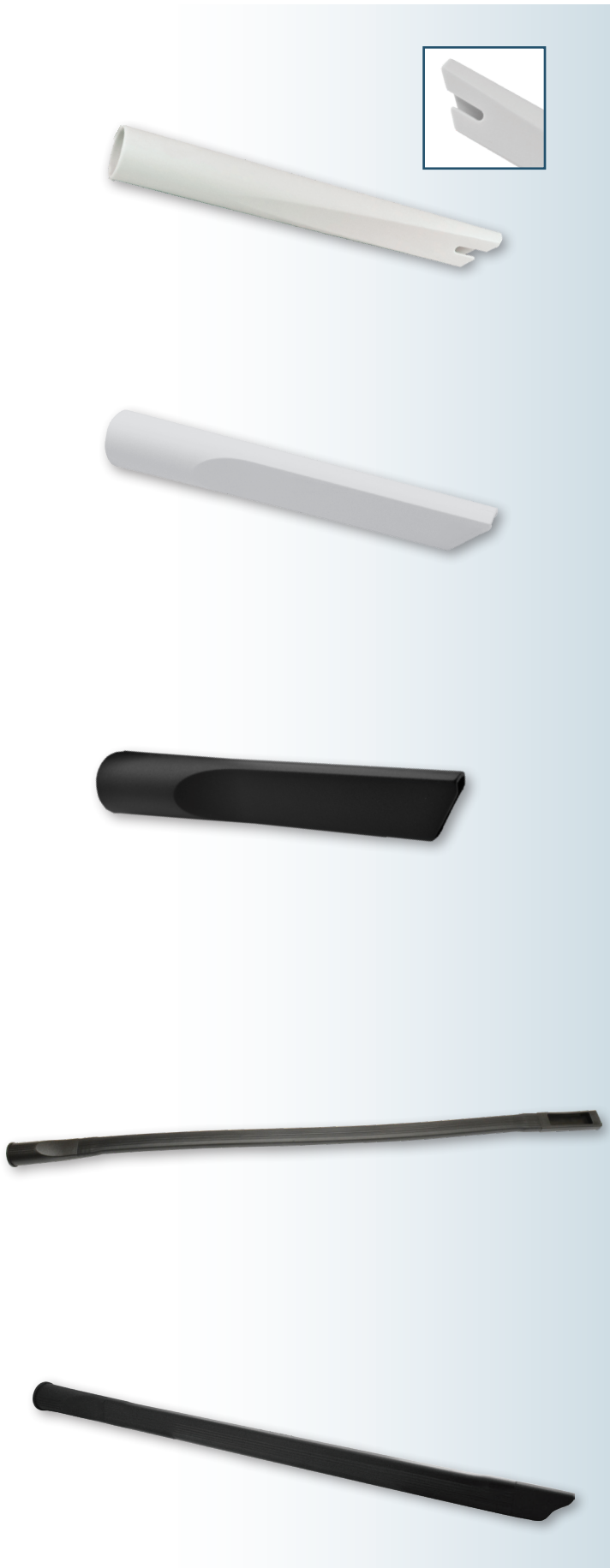
- Brosse combinée
- Kombi Bürste
- Combination tool
- Cepillo combinado

TABRDS408

- Brosse combinée noire
- Kombi Bürste Schwarz
- Combination tool, black
- Cepillo combinado negro

TABRDS408G

- Brosse combinée
- Kombi Bürste Eco
- Economical combination tool
- Cepillo combinado económico



TABRCO01

- Outil de coin Super Luxe
- Fugendüse Super Luxe
- Super Luxe crevice tool
- Cepillo Super Luxe para esquinas

TABRCODV

- Outil de coin Déco Vac gris pâle
- Fugendüse Deco Vac Blauß Grau
- Deco Vac crevice tool, light gray
- Cepillo para esquinas Deco Vac gris

TABRCON2

- Outil de coin économique
- Fugendüse Eco
- Economical crevice tool
- Cepillo económico para esquinas

TABREXTENV

- Outil de coin allongé *Exten-Vac*
- Lange Fugendüse *Exten-Vac*
- *Exten-Vac* long crevice tool
- Herramienta larga *Exten-Vac* para esquinas

TABRCOFLE

- Outil de coin allongé
- Lange Fugendüse
- Long crevice tool
- Herramienta larga para esquinas



TABREP01

- Brosse à épousseter ovale Super Luxe
- Staubpinsel Oval Super Luxe
- Super Luxe oval dusting brush
- Cepillo ovalado Super Luxe



TABREPDV

- Brosse à épousseter Déco Vac grise pâle
- Möbelpinsel Rund Deco Vac Blauß Grau
- Deco Vac dusting brush, light gray
- Cepillo redondo Deco Vac gris



TABRRON2

- Brosse ronde économique noire
- Möbelpinsel Rund Eco Schwarz
- Economical round dusting brush, black
- Cepillo redondo económico negro



TABRPLN01

- Brosse à plancher Super Luxe à crin doux
- Glattbodenbürste Super Luxe mit weicher Bürstenleiste
- Soft bristle Super Luxe floor brush
- Cepillo Super Luxe con cerdas suaves



TABRPDN39

- Brosse à plancher
- Glattbodenbürste mit weicher Bürstenleiste
- Soft bristle floor brush
- Cepillo con cerdas suaves



TABRPLGG

RD360

- Brosse à plancher à crin doux avec roulettes
- Glattbodenbürste mit weicher Bürstenleiste und Rollen
- Soft bristle floor brush with wheels
- Cepillo con cerdas suaves y ruedas



TABRPLGGN

RD360

- Brosse à plancher à crin doux avec roulettes, noire
- Glattbodenbürste mit weicher Bürstenleiste und Rollen, schwarz
- Soft bristle floor brush with wheels, black
- Cepillo con cerdas suaves y ruedas, negro



TABRPLPG

RD300

- Brosse à plancher avec poils synthétiques à roulettes
- Glattbodenbürste mit weicher Bürstenleiste und Rollen
- Soft bristle floor brush with wheels
- Cepillo con cerdas suaves y ruedas



TABRPLPN

RD300

- Brosse à plancher avec poils synthétiques à roulettes
- Glattbodenbürste mit weicher Bürstenleiste und Rollen
- Soft bristle floor brush with wheels
- Cepillo con cerdas suaves y ruedas



TABRPLGR2

- Brosse à plancher à crin doux, gris pâle
- Glattbodenbürste mit weicher Bürstenleiste, Blau Grau
- Soft bristle floor brush, light gray
- Cepillo con cerdas suaves, gris

TABRPLNO2

- Brosse à plancher standard à crin doux, noire
- Glattbodenbürste Standard mit weicher Bürstenleiste, schwarz
- Standard soft bristle floor brush, black
- Cepillo estándar con cerdas suaves, negro



TABRRE01

- Brosse rectangulaire Super Luxe
- Grobschmutzbürste Super Luxe
- Super Luxe upholstery tool
- Cepillo rectangular Super Luxe



TABRREDV

- Brosse rectangulaire Déco Vac grise pâle (2 pièces)
- Grobschmutzdüse Deco Vac Blau Grau (2 Stück)
- Deco Vac upholstery tool, light gray (2 parts)
- Cepillo rectangular Deco Vac gris (2 piezas)



TABRREN2

- Outil rectangulaire économique (2 pièces)
- Grobschmutzdüse Eco (2 Stück)
- Economical upholstery tool (2 parts)
- Cepillo rectangular económico (2 piezas)





TABRTAN01

- Brosse à tapis Super Luxe
- Teppichbürste Super Luxe
- Super Luxe carpet brush
- Cepillo Super Luxe para alfombras

TABRRA01

- Raclette à eau en plastique
- Kunststoff Wasser Raclette
- Plastic squeegee
- Rasqueta para agua

TABREPWA

- Brosse universelle 32 cm, noire
- Universalbürste 32 cm, Schwarz
- 32 cm universal brush, black
- Cepillo universal de 32 cm, negro

TABRSLIMIX

- Brosse roulette mixte mince noir
- Bürste mit Rolle mixte slim Schwarz
- Brush wheel mixt slim black
- Cepillo rueda mixto slim negro

TABRTRI1

- Brosse triangulaire
- Dreieckbürste
- Triangular brush
- Cepillo triangular



TABRVAD5

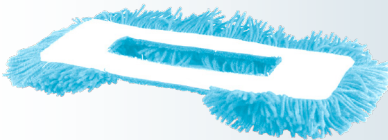
- Brosse vadrouille complète verte
- Holzbodenbürste grün
- Complete mop head tool green
- Cepillo de limpieza completo verde



TABRVAD5R

- Vadrouille seule de remplacement
- Holzbürste (Ersatz)
- Mophead only (replacement)
- Cepillo mopa solo para sustitución

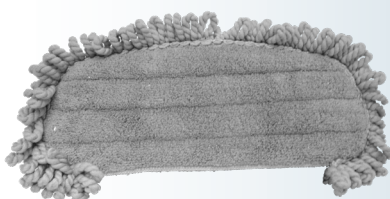
Pour TABRVAD5 | Für TABRVAD5
For TABRVAD5 | Para TABRVAD5



TABRVADX

- Vadrouille seule de remplacement
- Holzbürste (Ersatz)
- Mophead only (replacement)
- Cepillo mopa solo para sustitución

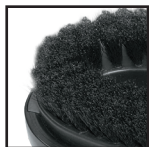
Pour TABRVAD5 | Für TABRVAD5
For TABRVAD5 | Para TABRVAD5



TABRVADR

- Vadrouille seule de remplacement
- Holzbürste (Ersatz)
- Mophead only (replacement)
- Cepillo mopa solo para sustitución

Pour TABRVAD6 | Für TABRVAD6
For TABRVAD6 | Para TABRVAD6



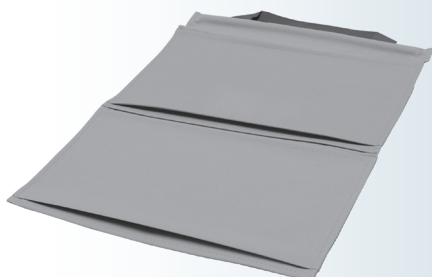
TABRANI1

- Brosse pour animaux
- Tierpflegebürste
- Pet brush
- Cepillo para animales domésticos



TABRANI2

- Peigne pour animaux
- Tierpflegestriegel
- Pet comb
- Peine para animales domésticos



TASUPPDV

- Tablier à accessoires
- Zubehör Halterungstasche
- Attachment holder
- Soporte para accesorios



TABRCADG

- Porte-accessoires de plastique
- Düsenhalter Kunststoff
- Plastic tool caddy
- Soporte de plástico para accesorios



TABRMANSUP

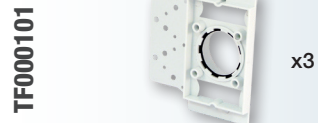
- Porte-manchon noir
- Rohrhalter schwarz
- Wand holder black
- Soporte tubo telescópico

INSTALLATION & RACCORDS
INSTALLATION & ANSCHLÜSSE

INSTALLATION & FITTINGS
INSTALACIÓN Y PVC

3 PRISES DÉCO VAC | DECO VAC DOSEN | DECO VAC INLETS | TOMAS DECO VAC

Inclus / inklusiv / Included / Includido



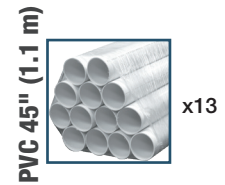
TFK03S01E

- Ens. d'installation 3 prises Déco Vac blanches, sans PVC
- Installationsset 3 Saugdosen Deco Vac Weiss ohne Röhre
- 3 white Deco Vac inlet installation kit, without PVC
- Conjunto de instalación de 3 tomas Deco Vac blancas, sin PVC













TFK03P01E

- Ens. d'installation 3 prises Déco Vac blanches, avec PVC
- Installationsset 3 Saugdosen Deco Vac Weiss mit Röhre
- 3 white Deco Vac inlet installation kit, with PVC
- Conjunto de instalación de 3 tomas Deco Vac blancas, con PVC



1 PRISE DÉCO VAC | DECO VAC DOSEN | DECO VAC INLET | TOMA DECO VAC

Inclus / inklusiv / Included / Includido

TF000101		x1
TF5510BV		x2
TF5501BV		x1
TF5503BV		x1
TF5517BV		x2
TF5529BV		x2
TF5545BV		x2
TFCOLL1V		x1
TFATTACP10		x15
TFFIL4RLE		15 m

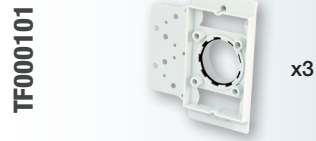
TFK01S01E

- **Ens. d'installation 1 prise Déco Vac blanche, sans PVC**
- **Installationsset 1 Saugdose Deco Vac Weiss ohne Röhre**
- 1 white Deco Vac inlet installation kit, without PVC
- Conjunto de instalación de 1 toma Deco Vac blanca, sin PVC



3 PRISES | DOSEN | INLETS | TOMAS

Inclus / inklusiv / Included / Incluido



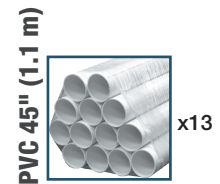
TFK3B1BX

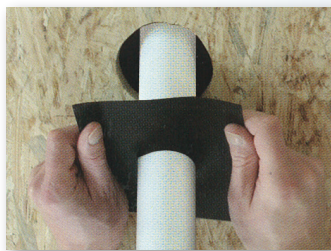
- Ens. d'installation 3 prises, sans PVC
- Installationsset 3 Saugdosen ohne Röhre
- 3 inlet installation kit, without PVC
- Conjunto de instalación de 3 tomas, sin PVC



TFK3B1BB

- Ens. d'installation 3 prises, avec PVC
- Installationsset 3 Saugdosen mit Röhre
- 3 inlet installation kit, with PVC
- Conjunto de instalación de 3 tomas, con PVC





TFMANCH01

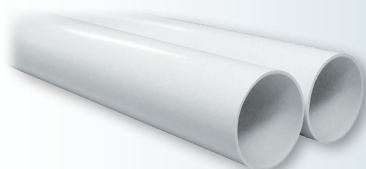
- 2 manchettes d'étanchéité 50-90 mm
- Dichtungsmanschetten 50-90 mm 2 Manschetten
- 50-90mm pipe sealing gaskets 2 membranes
- Manguito de sellado 50-90 mm 2 manguitos



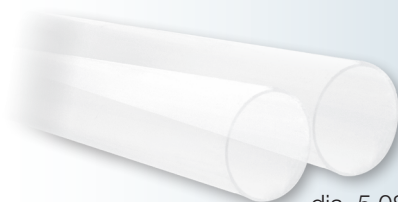
TFBNETT02

- Balles de nettoyage pour conduits
- Reinigungskugel für Rohrleitung
- Cleaning balls for central vacuum
- Bolas de limpieza para tubería

TUYAUX DE PVC | PVC ROHR | PVC PIPES | TUBERIAS DE PVC



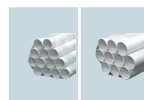
dia. 5.08 cm



dia. 5.08 cm

TCPVC · _ · BV

- Tuyaux de PVC, approbation ASTM F2158
- PVC Rohr ASTM F2158
- PVC pipes, approved ASTM F2158
- Tuberías de PVC, aprobación ASTM F2158



1.1 m	45"	· 3 ·	
1.5 m	5'		· 5 ·
2 m	6.6'		· 65 ·

TCPVC5TV

- Conduits de PVC 1.50 m (5'), transparents
- PVC Leitungen 1.50 m (5'), transparent
- 1.50 m (5') PVC pipes, clear
- Tuberías de PVC de 1.50 m (5'), transparentes



x10

COUDE | BOGEN | ELBOW | CODO

**TF5503BV**

- Coude de départ universel 90° court
- Anfangsbogen 90° Kurtz
- Short 90° universal start elbow
- Codo universal corto de 90°

**TF5504BV**

- Coude de départ
- Anfangsbogen
- Universal start elbow
- Codo universal

**TF5506BV**

- Coude 90° court Déco Vac
- Bogen 90° Kurtz Deco Vac
- Short 90° Deco Vac elbow
- Codo corto Deco Vac de 90°

**TF5508BV**

- Coude 90° moyen
- Bogen 90° Mittel
- Medium 90° elbow
- Codo medio de 90°

**TF5509BV**

- Coude 90° moyen spigot
- Bogen 90° Mittel Spigot
- Medium 90° elbow, spigot
- Codo medio spigot de 90°



TF5510BV

- Coude 90° long
- Bogen 90° Lang
- Long 90° elbow
- Codo largo de 90°



TF5511BV

- Coude 90° long spigot
- Bogen 90° Lang spigot
- Long 90° elbow, spigot
- Codo largo spigot de 90°



TF5519BV

- Coude 30°
- Bogen 30°
- 30° elbow
- Codo 30°



TF5517BV

- Coude 45°
- Bogen 45°
- 45° elbow
- Codo 45°



TF5518BV

- Coude 45° spigot
- Bogen 45° spigot
- 45° elbow spigot
- Codo spigot 45°



TF5501BV

- Coude en T-90°
- Bogen T-90°
- T-90° elbow
- Codo T-90°



TF5502BV

- T-90°

TF5515BV

- 90° double
- 90° doppelt
- 90° double
- 90° doble

TF5525BV

- T-Y 45°

TF8070BV

- Y-45° double
- Y-45° doppelt
- Y-45° double
- Y-45° doble

TF5528BV

- Bague unie
- Rohrmuffe
- Slip coupling
- Anillo unido



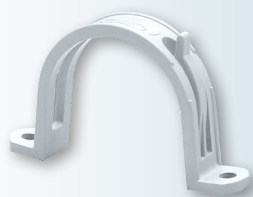
TF5529BV

- **Bague à rainure**
- **Rohrmuffe mit Rille**
- Stop coupling
- Anillo ranurado



TF5547BV

- **Bouchon**
- **Verschluss**
- Cap
- Tapón



TF5545BV

- **Support à tuyau et fil**
- **Rohrhalter**
- Pipe and wire strap
- Soporte de tubería y cable



TF5548BV

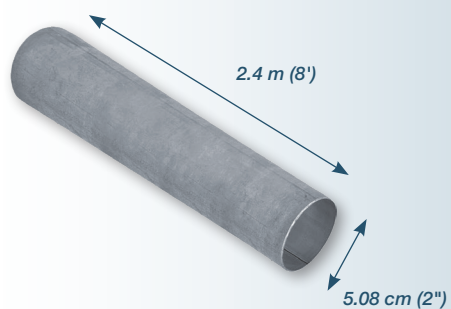
- **Support à tuyau et fil Retraflex**
- **Rohrhalter Retraflex**
- Pipe and wire strap Retraflex
- Soporte de tubería y hilo Retraflex



TF2031BV

- **Collet pour conduit**
- **Rosette**
- Pipe collar
- Cuello para conducto

MÉTAL | METAL | METAL | METAL

**TCMETA8V**

- Conduit de métal
- Metalrohr
- Metal pipe
- Conducto metal

TFM1192V

- 90°

TFM1193V

- 90° spigot

TFM1194V

- T-Y 45°

TFM1195V

- T 90°

TFM1190V

- 45°



TFM1191V

- 45° spigot



TFM1189V

- Bague unie
- Rohrmuffe
- Slip coupling
- Anillo unido



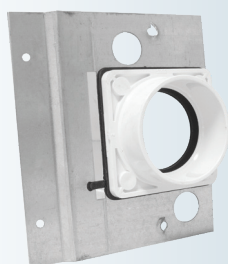
TFM7044V

- Coude adaptateur 90°
- Adapter Bogen 90°
- 90° elbow adapter
- Codo adaptador de 90°



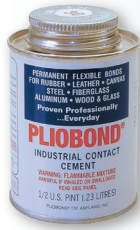
TFMISOLV

- Gaine isolante
- Isolierhülle
- Protective rubber sleeve
- Funda aislante



TF5565BV

- Plaque de montage en métal avec adaptateur
- Metal Einbau Rahmen mit Adapter
- Metal mounting plate and flange
- Placa de montaje de metal con adaptador



TFMCOLLV

- Colle *Pliobond* pour métal 0.23 L
- Metal Kleber *Pliobond* 0.23 l
- *Pliobond* glue for metal 0.23 L
- Pegamento *Pliobond* para metal 0.23 L.

TF5541BV

- Extension de prise
- Saugdose Verlängerung
- Inlet extension
- Extensión de toma

TF5527BV

- Adaptateur spigot
- Adapter spigot
- Spigot adapter
- Adaptador spigot

TF8086BV

- Réducteur
- Reduzierung
- Reducer
- Reductor

TF2026BV

- Réducteur pour prise
- Inlet reducer
- Reductor de toma
- Saugdose Reduzierung



51 mm x 42 mm (2" x 1.66")

TF5531BV

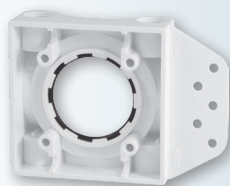
- Réducteur
- Reduzierung
- Reducer
- Reductor



TF8081BV

- Réduction de prise
- Saugdose Reduzierung
- Inlet reducer
- Reductor de toma

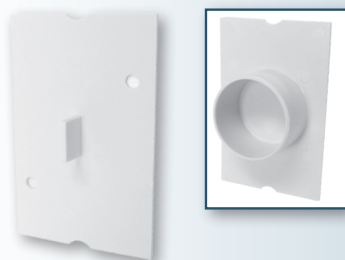
PLAQUE DE MONTAGE | EINBAURAHMEN | MOUNTING PLATE | PLACA DE MONTAJE



TF5569BV

- Plaque de montage
- Einbaurahmen
- Mounting plate
- Placa de montaje

Vis optionnelles
Schrauben in Option
Screws are optional
Tornillos opcionales



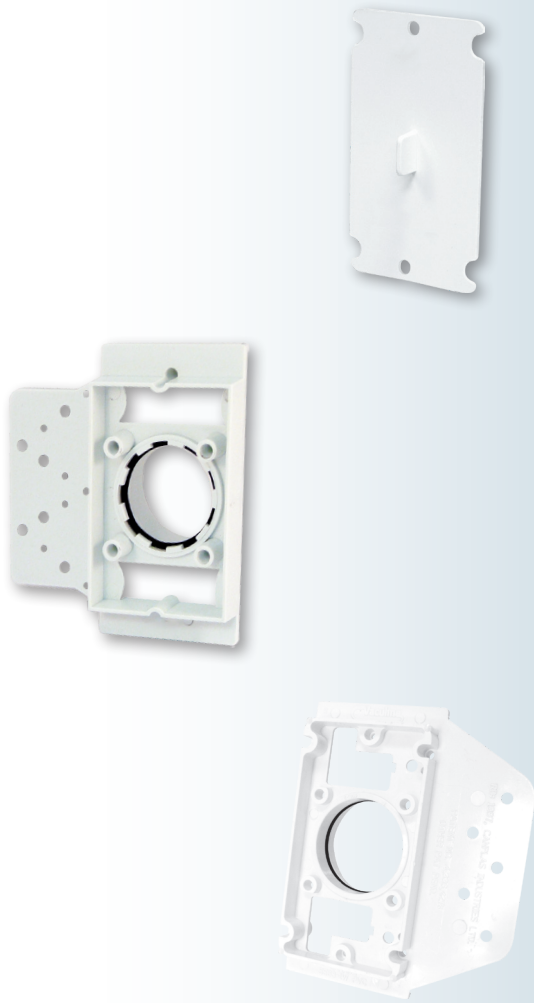
TF010101

- Plaque de protection Déco Vac
- Putzdeckel Deco Vac
- Deco Vac plaster guard
- Placa de protección Deco Vac



TF5546BV

- Plaque de protection
- Putzdeckel
- Plaster guard
- Placa de protección



TF8078BV

- **Plaque de protection**
- **Putzdeckel**
- Plaster guard
- Placa de protección

TF000101

- **Plaque de montage Déco Vac**
- **Montageplatte Deco Vac**
- Deco Vac mounting plate
- Placa de montage Deco Vac

TF5568BV

- **Plaque de montage en plastique**
- **Montageplatte aus Kunststoff**
- Plastic mounting plate
- Placa de montaje de plástico

COLLE | KLEBER | GLUE | PEGAMENTO



TFCOLL1V

- 60 ml

TFCOLL2V

- 125 ml

TFCOLL3V

- 250 ml



TFCOLL4V

- 475 ml

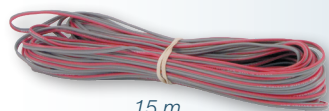
TFCOLL5V

- 950 ml

TFCOLL6V

- 4 L

FIL BAS VOLTAGE | STEUERKABEL | LOW VOLTAGE WIRE | CABLE BAJO VOLTAJE



15 m

TFFIL4RLE

- Fil bas voltage, 15 m
- Steuerkabel 15 m
- Low voltage wire, 15 m
- Cable bajo voltaje, 15 m



150 m

TFFIL1RLE

- Fil bas voltage, 150 m
- Steuerkabel 150 m
- Low voltage wire, 150 m
- Cable bajo voltaje, 150 m



300 m

TFFIL2RLE

- Fil bas voltage, 300 m
- Steuerkabel 300 m
- Low voltage wire, 300 m
- Cable bajo voltaje, 300 m

ATTACHE-FIL | KABELBINDER | TYE-WRAPS | BANDAS DE SUJECCIÓN

**TFATTAC** · _

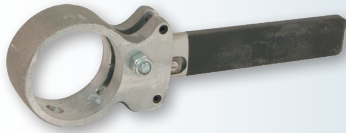
- Attaches auto-bloquantes
- Kabelbinder
- Tye-wraps
- Bandas de sujeción

15 x	20.3 cm	8"	·10
------	---------	----	-----

1000 x	20.3 cm	8"	· B
--------	---------	----	-----

1000 x	25.4 cm	10"	· 1
--------	---------	-----	-----

COUPE-CONDUIT | ROHRABSCHNEIDER | PIPE CUTTER | PINZA DE CORTA CONDUCTOS

**TFCOUPEC**

- Coupe-conduit
- Rohrabscneider
- Pipe cutter
- Corta conductos

**TFLAMESV**

- Lames pour coupe-conduit x5 (TFCOUPEC)
- Klinge für Rohrabscneider x5 (TFCOUPEC)
- Blades for pipe cutter x5 (TFCOUPEC)
- Láminas para corta conductos x5 (TFCOUPEC)

**TFCOUPE3**

- Coupe-conduit, nouveau
- Rohrabscneider, neu
- Pipe cutter, new
- Corta conductos nuevo

OUTIL D'ÉBAVURAGE | ABFEIL WERKZEUG | DEBURRIN TOOL | INSTRUMENTO DE DESBARBADO



Pour TPROOUDE | Für TPROOUDE
For TPROOUDE | Para TPROOUDE

TPROOUDE2

- Outil d'ébavurage
- Entgrater
- Deburring tool
- Herramienta de desbarbado

TPROOUB

- Lame pour outil d'ébavurage
- Klinge für Feile
- Blade for deburring tool
- Lámina para instrumento de desbarbado

SILENCIEUX | SCHALLDÄMPFER | MUFFLER KIT | SILENCIADOR



TENSMUF7

- Silencieux rond, ensemble complet
- Schalldämpfer Set
- Round muffler kit
- Silenciador redondo, conjunto completo

TF2029BV

- Silencieux chapeau
- Schalldämpfer Hut
- Intake muffler
- Silenciador para entrada de aire



TF8118BV

- **Sortie extérieure blanche**
- **Aussenabdeckung Weiß**
- White outside vent
- Toma de ventilación blanca



TF5540BV

- **Sortie extérieure blanche**
- **Aussenabdeckung Weiß**
- White outside vent
- Toma de ventilación blanca



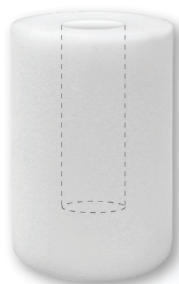
TFASS004

- **Adaptateur pour sac (3 dents)**
- **Beutel Adapter (3 Zähne)**
- Bag adapter (3 notches)
- Adaptador para bolsa (3 dientes)



TF5597BV

- **Ensemble d'entrée d'air**
- **Luft Eingang Set**
- Air intake kit
- Conjunto de entrada de aire



20 cm x 15 cm (8" x 6")



20 cm x 15 cm (8" x 6")



20.32 cm x 12.7 cm (8" x 5")



30.48 cm x 15.24 cm (12" x 6")



TDFILTEC

- **Filtre mousse percé au 2/3**
- **2/3 durchdrungener Schaumfilter**
- Foam filter, 2/3 drilled
- Filtro esponja perforado en los 2/3

TDFILTRF1

- **Filtre mousse percé complètement**
- **Durchdrungener Schaumfilter**
- Foam filter, completely drilled
- Filtro esponja, perforado completamente

TDFILT10

- **Cylindre mousse, série 1000**
- **Schaumzylinder, Serie 1000**
- Foam cylinder, 1000 series
- Cilindro de espuma, series 1000

TDFILT20

- **Cylindre mousse, série 2-3000**
- **Schaumzylinder, Serie 2-3000**
- Foam cylinder, 2-3000 series
- Cilindro de espuma, series 2-3000

TDFILT50V

- **Filtre autonettoyant de type HEPA**
- **Selbstreinigender Filter Typ HEPA**
- Self-cleaning filter
- Filtro autolimpiador de tipo HEPA



TDSAC20N

- 3 sacs papier jetables + filtre
- 3 Papier Einwegbeutel + Filter
- 3 paper bags + Filter
- 3 bolsas desechables + filtro

TDSAC23N

- 3 sacs filtres électrostatiques
- 3 elektrostatische Beutel
- 3 electrostatic filter bags
- 3 bolsas filtros electrostáticas

TDSAC70N

- 4 sacs filtres électrostatiques courts
- 4 kurze elektrostatische Filterbeutel
- 4 short electrostatic filter bags
- 4 bolsas filtros electrostáticas cortas

TDSAC92N

- 3 sacs filtres électrostatiques + filtre
- 3 elektrostatischen Beutel + Filter
- 3 electrostatic filter bags + filter
- 3 bolsas filtros electrostáticas + filtro



TDSAC93N

- 3 sacs filtres électrostatiques robustes
- 3 verstärkte elektrostatischen Beutel
- 3 heavy duty electrostatic filter bags
- 3 bolsas filtros electrostáticas robustas

TDSAC43N

- 3 sacs filtres électrostatiques + filtre
- 3 verstärkte elektrostatischen Beutel + filter
- 3 heavy duty electrostatic filter bags + filter
- 3 bolsas filtros electrostáticas robustas + filtro

TDSAC03N

- 3 sacs filtres électrostatiques robustes
- 3 verstärkte elektrostatischen Beutel
- 3 heavy duty electrostatic filter bags
- 3 bolsas filtros electrostáticas robustas

TDSAC91N

- 3 sacs filtres électrostatiques robustes
- 3 verstärkte elektrostatischen Beutel
- 3 heavy duty electrostatic filter bags
- 3 bolsas filtros electrostáticas robustas

TGARABAG

- Sacs (x5) pour Garage Vac
- Beutel (x5) für Garagevac
- Bags (x5) for Garagevac
- Bolsas (x5) para Garagevac

PRISES
SAUGDOSEN
INLETS
TOMAS



Blanc
Weiß
White
Blanco



Noir
Schwarz
Black
Negro



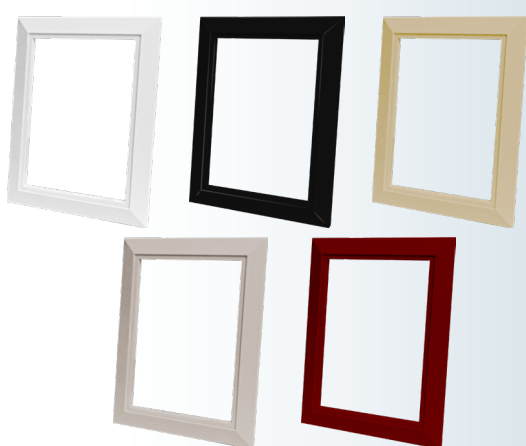
Amande
Mandel
Almond
Almendra



Gris
Grau
Gray
Gris



Rouge
Rot
Red
Rojo



TF04010 · _



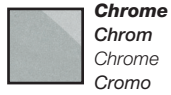
- **Prise Déco Vac Classique**
- **Deco Vac Saugdose Classic**
- Classic Deco Vac inlet
- Toma Deco Vac Clásica

TF03010 · _



- **Cadre de prise Déco Vac Classique**
- **Deco Vac Saugdose Rahmen Classic**
- Classic Deco Vac trim plate
- Cuadro de toma Deco Vac Clásico

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



Chrome
Chrom
Chrome
Cromo



Acier inoxydable
Edelstahl
Stainless steel
Acero inoxidable



Cuivre antique
Kupfer
Antique copper
Cobre antiguo



Laiton
Messing
Brass
Latón



TF04015 · _



- **Prise Déco Vac Métallique**
- **Metal Deco Vac Saugdose**
- Metallic Deco Vac inlet
- Toma Deco Vac Metálica

TF03015 · _



- **Cadre de prise Déco Vac Métallique**
- **Metal Deco Vac Saugdose Rahmen**
- Metallic Deco Vac trim plate
- Cuadro de toma Deco Vac Metálico

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



Blanc
Weiß
White
Blanco



Ivoire
Elfenbein
Ivory
Marfil



Amande
Mandel
Almond
Almendra



Noir
Schwarz
Black
Negro



TF5590 · _ · V



- **Prise pleine porte**
- **Saugdose Volle Blende**
- Inlet full door
- Toma Puerta completa

TF5589 · _ · V



- **Cadre pour prise**
- **Rahmen für Dose**
- Inlet trim plate
- Cuadro de toma

TF8016BV

- **Prise porte ronde**
- **Saugdose Runde Blende**
- Inlet round door
- Toma Puerta redonda

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



Blanc
Weiß
White
Blanco



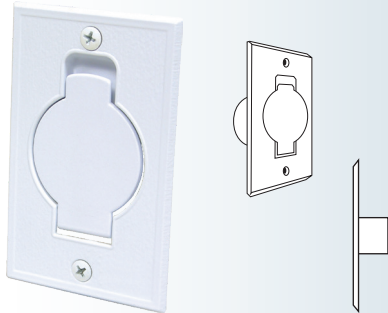
Ivoire
Elfenbein
Ivory
Marfil



Amande
Mandel
Almond
Almendra



Noir
Schwarz
Black
Negro



TF · _ · 123 · _ · V

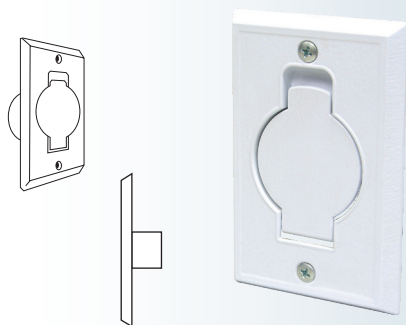
- **Porte ronde, métal**
- **Runde Metal Blende**
- Round door, metal
- Puerta redonda, metal



... · 5 · ... · D · ... **Doré / Gold / Golden / Dorado**



... · 7 · ... · W · ... **Blanc / Weiß / White / Blanco**



TF · _ · 153 · _ · V

- **Porte ronde, métal**
- **Runde Metal Blende**
- Round door, metal
- Puerta redonda, metal



... · 3 · ... · A · ... **Antique / Antik / Antique / Antiguo**



... · 4 · ... · C · ... **Chrome / Chrom / Chrome / Cromo**



... · 5 · ... · D · ... **Doré / Gold / Golden / Dorado**



... · 7 · ... · B · ... **Blanc / Weiß / White / Blanco**



TF5592 · _ · V



- **Prise ES**
- **Saugdose ES**
- ES inlet
- Toma ES

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



Blanc
Weiß
White
Blanco



Ivoire
Elfenbein
Ivory
Marfil



Amande
Mandel
Almond
Almendra



Noir
Schwarz
Black
Negro



TF5588 · _ · V



- **Cadre pour prise ES**
- **Rahmen für Dose ES**
- ES trim plate
- Cuadro de toma ES



TF0086BV

- **Prise utilitaire avec contact**
- **Garagesaugdose mit Kontakt**
- Utility inlet with contact
- Toma garaje con contacto

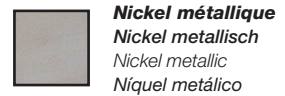
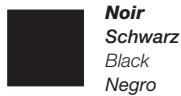


TF1188GV

- **Prise utilitaire de métal 1 ¼" (3.17 cm)**
- **Garage Metal Saugdose 1 ¼" (3.17 cm)**
- Metal utility inlet 1 ¼" (3.17 cm)
- Toma de utilidad metal 1 ¼" (3.17 cm)

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.

RAMASSE-MIETTE | KEHRSCHAUFELDÜSE | DUSTPAN | RECOGEDOR



TFVACPC0 · _ · A

1	2	3	52	54
---	---	---	----	----

- Porte-poussière automatique
- Kehrschaufeldüse
- Automatic dustpan
- Recogedor automático

TFVACCS0 · _

1	2	3
---	---	---

- Porte-poussière automatique Cansweep
- Kehrschaufeldüse Cansweep
- Cansweep automatic dustpan
- Recogedor automático Cansweep

TFVACCS0 · _ · T

1	2	3
---	---	---

- Cadre pour Cansweep
- Rahmen für Cansweep
- Cansweep trim plate
- Marco para Cansweep

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



TFVACPRIT

- Ensemble de pré-installation ramasse-miette
- Installationsset Vacpan
- Vacpan pre-installation kit
- Conjunto de pre-instalación Vacpan



TFVACRKT

- Ensemble de pré-installation Vacpan
- Installationsset Vacpan
- Vacpan pre-installation kit
- Conjunto de pre-instalación Vacpan

WALLYFLEX



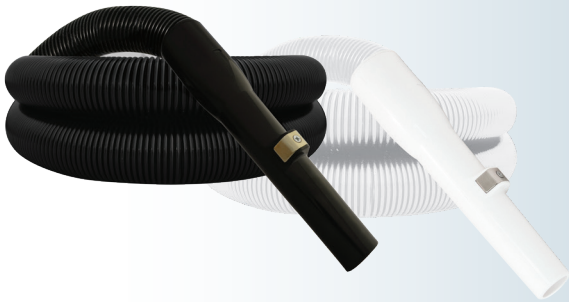
TFWALLY · _



- Flexible auxiliaire WallyFlex* complet
- Saugschlauch Set WallyFlex*
- Complete WallyFlex* auxiliary hose
- Manguera auxiliar WallyFlex* completa

* Brevet en instance / Patent in Instanz / Patent pending / Patente de diseño pendiente

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.

**TBOWALL** · _ _

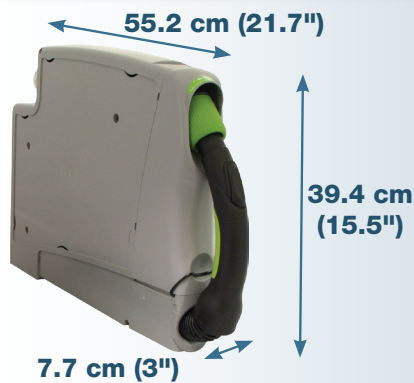
Y YN

- Flexible WallyFlex* extensible complet
- Saugschlauch WallyFlex*
- Complete WallyFlex* stretch hose
- Manguera extensible WallyFlex* completa

**TBOWALLY2** · _

B N

- Flexible extensible 2-7 m pour WallyFlex*
- Ausdehnbar Schlauch Wally 2-7 m
- WallyFlex* 2-7 m stretch hose
- Manguera extensible 2-7m WallyFlex*

VROOM**TFVROOM24N**

- Flexible Vroom 7.3 m (24')
- Saugschlauch Vroom 7.3 m (24')
- Vroom hose, 7.3 m (24')
- Manguera Vroom 7.3 m (24')

**TBOVROOM24**

- Flexible 7.3 m (24') de remplacement, sans poignée
- Saugschlauch Vroom 7.3 m (24')
- Vroom hose, 7.3 m (24')
- Manguera Vroom 7.3 m (24')

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
 Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.

RÉCUPÉRATEURS
ABSCHIEDER
COLLECTOR
RECUPERADOR

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



Entrée 2" (50 mm) / Sortie 3" (76 mm)
2" (50 mm) intake / 3" (76 mm) outtake



Entrée 3" (76 mm) / Sortie 3" (76 mm)
3" (76 mm) intake / 3" (76 mm) outtake

TDRE6713C

- Récupérateur plastique complet, sec/humide 11.4 l
- Kunststoff Wasser und Schmutzabscheider Set 11.4 l
- Complete wet/dry collector, plastic 11.4 l
- Recuperador seco/húmedo completo de plástico 11.4 l

TDRE6714C

- Récupérateur métal complet, sec/humide 19 l
- Edelstahl Wasser und Schmutzabscheider Set 19 l
- Complete wet/dry collector, metal 19 l
- Recuperador seco/húmedo completo, acero inoxidable 19 l

TDRWAVE02

- Wave

TFKWABS01E

- Ensemble d'installation
- Einbaukit
- Installation kit
- Conjunto de instalación

TFKWABS02E

- Ensemble d'installation
- Einbaukit
- Installation kit
- Conjunto de instalación

ITCOM · __ · ABS

- Ensemble d'accessoires commerciaux en ABS
- Reinigungssortiment Gewerbe ABS
- Complete commercial ABS attachment kit
- Conjunto de accesorios comerciales ABS

- ① TBO1 · __ · GCOM
- ② TACOMMP01
- ③ TACOMMP02
- ④ TACOMMP03
- ⑤ TACOMMP04
- ⑥ TACOMMP05
- ⑦ TACOMMP06
- ⑧ TACOMM08P
- ⑨ TACOMM08
- ⑩ TASUPPDV
- ⑪ TBSUPP01

Dia. 3.18 cm 1¼"		
7.6 m	25'	· 25 ·
15.2 m	50'	· 50 ·

ITLAR25ABS

- Ensemble d'accessoires lave auto ABS
- Zubehörteilen Auto Wäsche ABS
- "Carwash" attachment kit
- Conjunto de accesorios "Limpia Auto"

- ① TBO1 · __ · GCOM
- ② TACOMM08
- ③ TACOMM08P
- ④ TACOMMP03
- ⑤ TACOMMP04
- ⑥ TACOMMP05
- ⑦ TBSUPP01
- ⑧ TASUPPDV

Dia. 3.18 cm 1¼"		
7.6 m	25'	· 25 ·



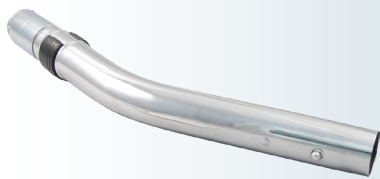
Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
 Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.

Dia. 3.81 cm (1½")



TACOMM03

- **Brosse à épouseter en aluminium**
- **Staubpinsel aus Aluminium**
- Aluminum dusting brush
- Cepillo quitapolvo, aluminio



TACOMM07

- **Manchon courbe avec barrure**
- **Handgriff gebogen mit Knopf**
- Curved 1¼" wand with button lock
- Mango curvo 1¼" sin botón

Dia. 3.81 cm (1½")



TACOMMP01

- Brosse à tapis en ABS
- Teppischbürste aus ABS
- ABS carpet brush
- Cepillo alfombras, ABS

Dia. 3.81 cm (1½")



TACOMMP02

- Brosse à plancher en ABS
- Bodenbürste aus ABS
- ABS floor brush
- Cepillo suelos, ABS

Dia. 3.81 cm (1½")



TACOMMP03

- Brosse à épousseter en ABS
- Staubpinsel aus ABS
- ABS dusting brush
- Cepillo quitapolvero, ABS

Dia. 3.81 cm (1½")



Dia. 3.81 cm (1½")



Dia. 3.81 cm (1½")



Dia. 3.81 cm (1½")



TACOMMP04

- Brosse rectangulaire en ABS
- Grobschmutzdüse aus ABS
- ABS upholstery tool
- Cepillo rectangular, ABS

TACOMMP05

- Outil de coin en ABS
- Fugendüse aus ABS
- ABS crevice tool
- Herramienta rincones, ABS

TACOMMP07

- Outil de coin en ABS
- Fugendüse aus ABS
- 38 cm (15") ABS crevice tool
- Herramienta rincones, ABS

TACOMMP08

- Raclette à eau en ABS
- Wasser Raklette aus ABS
- ABS squeegee
- Rasqueta para agua, plástico ABS

Dia. 3.81 cm (1½")



TACOMMP10

- **Raclette à eau en ABS**
- **Wasser Raklette aus ABS**
- ABS squeegee
- Rasqueta para agua, plástico ABS



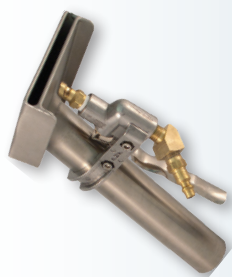
TABRAUT1

- **Outil pour lave-auto**
- **Fugendüse für Auto**
- Carwash tool
- Herramienta limpia auto



TACOMM12

- **Outil de coin de nettoyage à pression**
- **Fugendüse mit Wasserdruck**
- Pressure washing crevice tool + Female connector
- Herramienta rincones para limpieza a presión + Conector hembra



TACOMM11

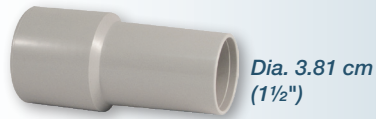
- **Outil rectangulaire de nettoyage à pression**
- **Rechtwinklige Fugendüse mit Wasserdruck**
- Pressure washing upholstery tool + Male connector
- Herramienta rectangular para limpieza a presión + Conector macho



TACOMM13

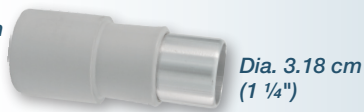
- **Manchon courbe pivotant avec barrure**
- **Drehbarer Griff mit Knopf**
- Curved swiveling 1½" - 1¼" wand with button lock
- Mango curvo giratorio 1½" - 1¼" sin botón

Dia. 3.81 cm
(1½")

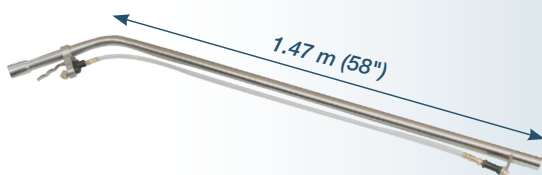
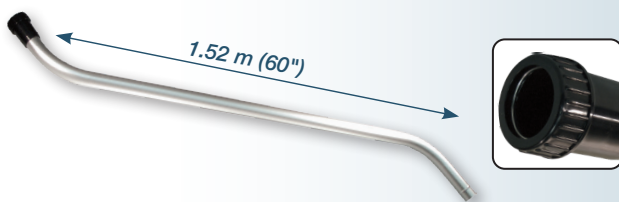
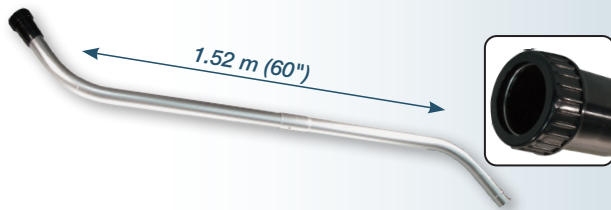


Dia. 3.81 cm
(1½")

Dia. 3.81 cm
(1½")



Dia. 3.18 cm
(1¼")



TACOMM08

- Adaptateur flexible courbe
- Adapteur für gebeugten Schlauch
- Curved cuff hose adapt.
- Adapt. manguera inclinado

TACOMM08P

- Adaptateur flexible/sortie commercial
- Endstück Gewerbe Schlauch
- Commercial hose adapter (end)
- Adaptador manguera/salida comercial

TACOMMP06

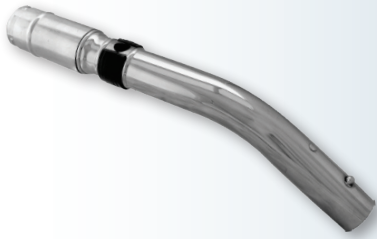
- Manchon long en S en aluminium (2 pièces)
- Langer Muff in "S" aus Aluminium (2 Stück)
- Long aluminum "S" wand with adapter (2 pcs)
- Mango largo en forma de « S », aluminio, con adaptador (2 piezas)

TACOMM06

- Manchon long en S en aluminium (1 pièce)
- Langer Muff in "S" aus Aluminium (1 Stück)
- Long aluminum "S" wand with adapter (x1)
- Mango largo en forma de "S", aluminio con adaptador (x1)

TACOMM96*

- Manchon de nettoyage à pression
- Verlängerung mit Wasserdruck aus Edelstahl
- Pressure washing wand, stainless steel
- Mango de limpieza presión, acero inoxidable



TBMANC11

- **Manchon court pivotant**
- **Drehbarer kurzer Muff**
- Short swivelling wand
- Mango corto giratorio



TACOMM25

- **Manchon à extraction à eau**
- **Förderungsmuff für Wasser**
- Water extraction wand + Male connector
- Mango extracción agua + Conector macho



TBO1 - __ - GCOM

- **Flexible commercial gris**
- **Gewerbe Schlauch grau**
- Grey commercial hose
- Manguera comercial gris

Dia. 3.81 cm 1½"		
7.6 m	25'	• 25 •
15.2 m	50'	• 50 •

Pour compléter les codes de produit, insérez le ou les caractères de couleur correspondants à la description du produit désiré.
Um den Produkt Code zu vervollständigen, fügen Sie den oder die Farbesymbole ein die der Beschreibung des gewünschten Produktes entsprechen.
 Complete the product codes by adding the colored characters that correspond to the product's description.
 Para completar los códigos de los productos, insertar la o las letras de color correspondientes a la descripción del producto deseado.



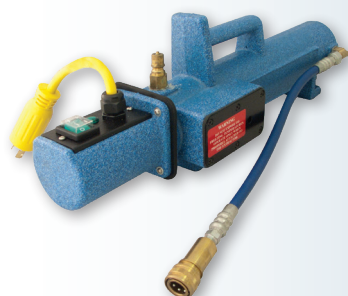
TFWABS08*

- Intercepteur à solides pour Wave
- Filter für Feststoffe
- Wave solid interceptor
- Interceptor sólidos para Wave



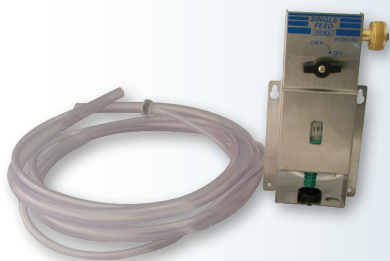
TFWABS07S*

- Decanteur pour Wave
- Absatz Behälter für Wave
- Wave decanter
- Decantador para Wave



TFWAVHEAT2*

- Chauffe-eau externe pour Wave
- Aussen Boiler für Wave
- External Heater for Wave
- Calienta-agua externo para Wave



TFWAVDISP*

- Dispensateur pour Wave
- Wasser Verteiler für Wave
- Dispenser for Wave
- Distribuidor para Wave



TFWAVE30

- Connecteur mâle en laiton
- Männlicher Anschluss aus Messing
- Brass male connector
- Conector Macho, latón



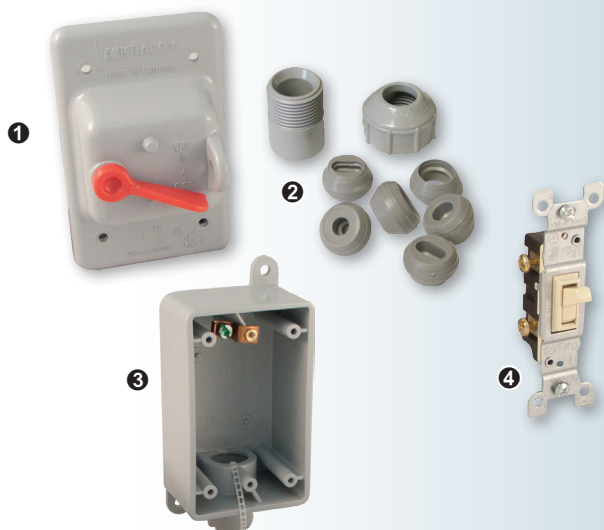
TFWAVE31

- **Connecteur en laiton**
- **Anschluss aus Messing**
- Brass connector
- Conector, latón



TFWAVE32

- **Connecteur femelle en laiton**
- **Weiblicher Anschluss aus Messing**
- Brass female connector
- Conector hembra latón



TFWSWIT24V*

- **Interrupteur 24V pour Wave**
- **Schalter 24V für Wave**
- Wave 24 V switch
- Interruptor 24V para Wave

- ❶ TFWAVE26
- ❷ TFWAVE27
- ❸ TFWAVE28
- ❹ TFWAVE29



TFWSWITPR*

- **Interrupteur 24V pour Wave et prise utilitaire**
- **Schalter 24V für Wave und Steckdose**
- Wave 24 V switch & inlet
- Interruptor 24V para Wave y toma utilitaria

- ❶ TF1188SV
- ❷ QUISER05
- ❸ TFWSWIT24V

PIÈCES & RÉPARATIONS

ERZATZ TEILE

PARTS & REPAIRS

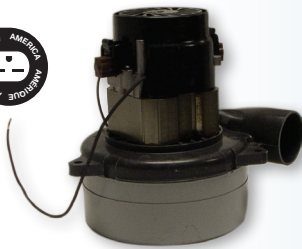
PIEZAS Y REPARACIONES

JAUGE À DÉBIT D'AIR | UNTERDRUCKMESSER | AIRFLOW GAGE | INDICATOR DE CAUDAL DE AIRE

**TDGAGE03**

- Jauge à succion 0-200"
- Saugeneichmass 0-200"
- H₂O suction gage 0-200"
- Indicador de succión 0-200"

MOTEUR | MOTOR | MOTOR | MOTOR

**TMCARB06**
x2**TM635501**

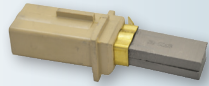
- Lamb 116355-01

**TMCARB06**
x2**TM659000**

- Lamb 116590-00

**TMCARB07**
x2**TM712300**

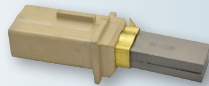
- Lamb 117123-00



TMCARB09
x2

TM750212

• Lamb 117502-12



TMCARB09
x2

TM757212

• Lamb 117572-12



TMCARB06
x2

TM665700

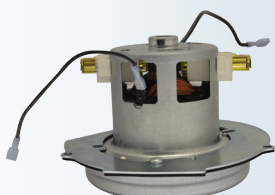


TMCARB06
x2

TM685900

**FMTFD56001**

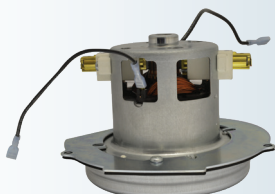
- Domel DV600 ABS & DV600 Metal

**FMTFD65103**

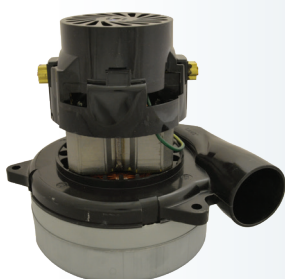
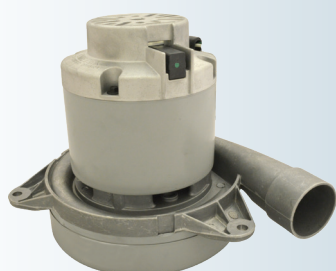
- Domel DV700 Metal

**FMTFD35101**

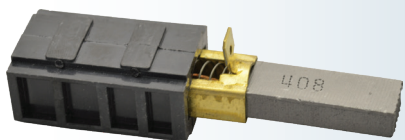
- Domel DV500 Metal

**FMTFD65102**

- Domel DV700 ABS

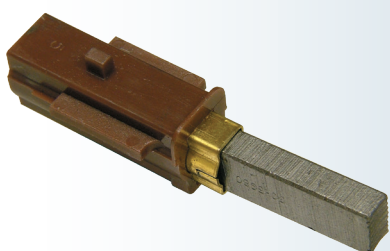
**TM206107****TM203412**

BROSSE CARBONE | KOHLEBÜRSTEN | CARBON BRUSHES | ESCOBILLAS MOTOR



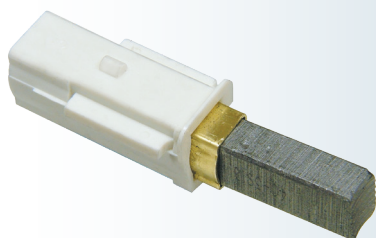
TMCARB03

- Charbon 115334
- Kohlebürsten 115334
- Carbon brush 115334
- Escobillas 115334



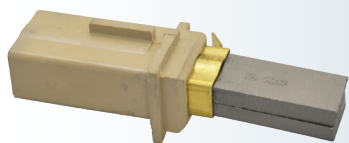
TMCARB06

- Charbon 116590
- Kohlebürsten 116590
- Carbon brush 116590
- Escobillas 116590



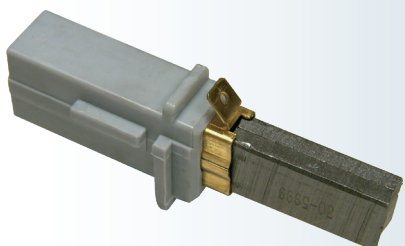
TMCARB07

- Charbon 117123
- Kohlebürsten 117123
- Carbon brush 117123
- Escobillas 117123



TMCARB09

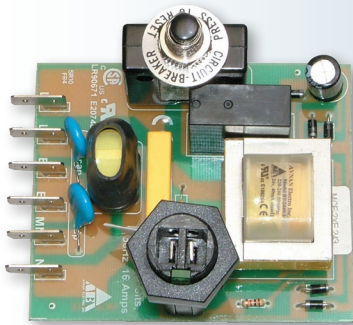
- Charbon 117572
- Kohlebürsten 117572
- Carbon brush 117572
- Escobillas 117572



TMCARB11

- Charbon 117157
- Kohlebürsten 117157
- Carbon brush 117157
- Escobillas 117157

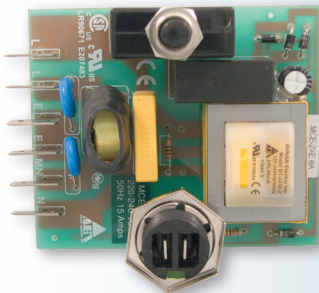
PLATINE ÉLECTRONIQUE | ELEKTRONISCHE KARTE | CIRCUIT BOARD | CIRCUITO ELECTRÓNICO



ELECIR02

240 V

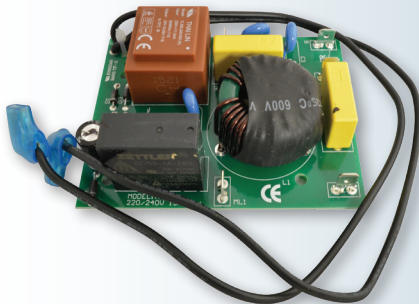
- **Circuit électronique 10 A**
- **Elektronische Karte 10A**
- Circuit board 10 A
- Circuito electrónico 10 A



ELECIR03

240 V

- **Circuit électronique 8 A**
- **Elektronische Karte 8A**
- Circuit board 8 A
- Circuito electrónico 8 A



ELEREL11

240 V

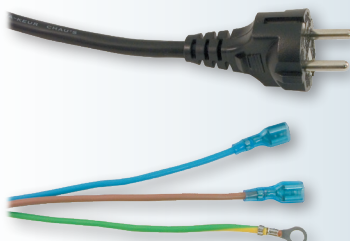
- **Relais-transfo**
- **Staffeltrafo**
- Relay-transformer
- Circuito electrónico



ELE99REL

240 V

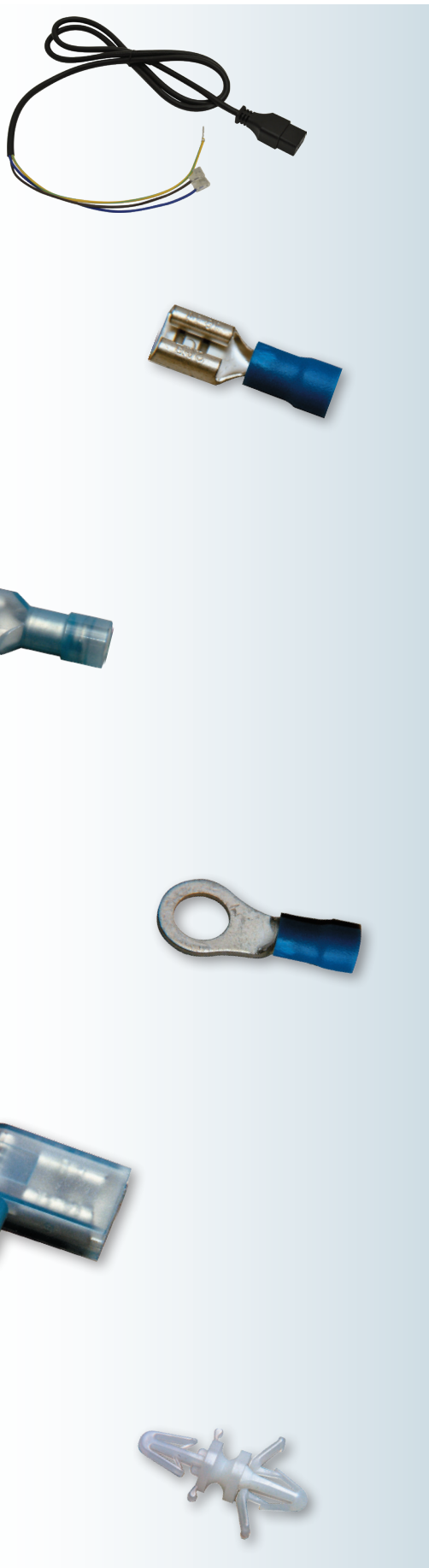
- **Circuit électronique Wave**
- **Elektronische Karte Wave**
- Circuit board Wave
- Circuito electrónico Wave



ELECOR03

240 V

- **Corde Electrique 240V**
- **Elektrische Schnur 240V**
- Electric cord 240V
- Cordón eléctrico



ELECOR55B

240 V

- Corde électrique 240V
- Elektrische Schnur 240V
- Electric cord 240V
- Cordón eléctrico 240V

ELECON01

- Connecteur bas voltage
- Steuerkabel Anschlussstecker
- Low voltage connector
- Conector bajo voltaje

ELECON02

- Connecteur pour moteur
- Motor Anschlussstecker
- Motor connector
- Conector para motor

ELECON03

- Connecteur rond de mise à la terre
- Strom Anschlussstecker
- Round ground connector
- Conector redondo toma de tierra

ELECON05

- Connecteur pour moteur, 90°
- Motor Anschlussstecker 90°
- Motor connector, 90°
- Conector de motor, 90°

ELEPIN01

- Goupille de montage
- Montage Stift
- Panel installation pin
- Pasador de montaje



ELEPFU01

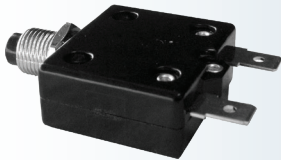
- **Porte fusible**
- **Sicherungshalter**
- Fuse holder
- Porta-fusible



ELEFUS08

- **Fusible 10 A**
- **Sicherung 10 A**
- Fuse 10 A
- Fusible 10 A

DISJONCTEUR | SCHUTZSCHALTER | CIRCUIT BREAKER | DISYUNTOR



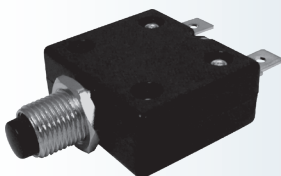
ELERES10

- **Disjoncteur 10 A**
- **Schutzschalter 10 A**
- Circuit breaker 10 A
- Disyuntor 10 A



ELERES12

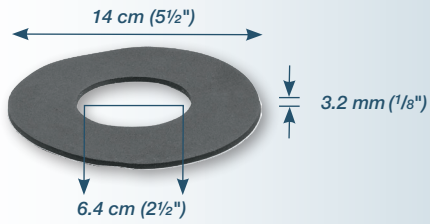
- **Disjoncteur 12 A**
- **Schutzschalter 12 A**
- Circuit breaker 12 A
- Disyuntor 12 A



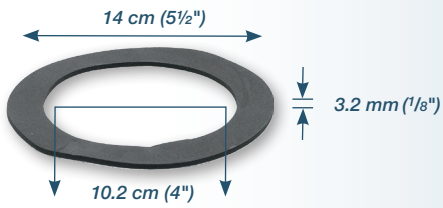
ELERES15

- **Disjoncteur 15 A**
- **Schutzschalter 15 A**
- Circuit breaker 15 A
- Disyuntor 15 A

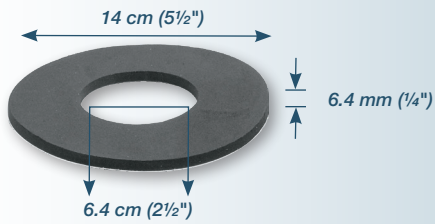
JOINT | DICHTUNG | GASKET | JUNTA



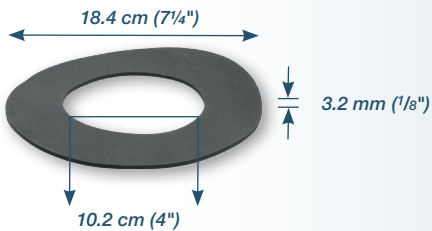
GASCUT01



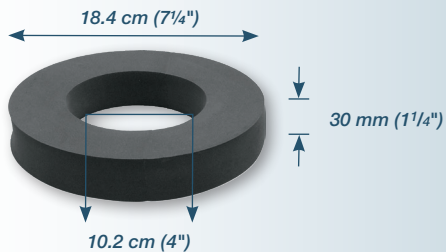
GASCUT02



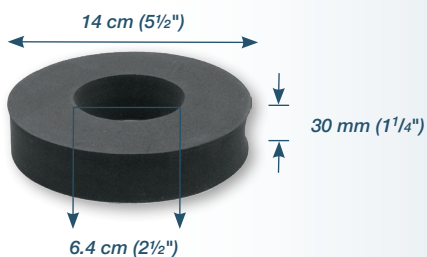
GASCUT03



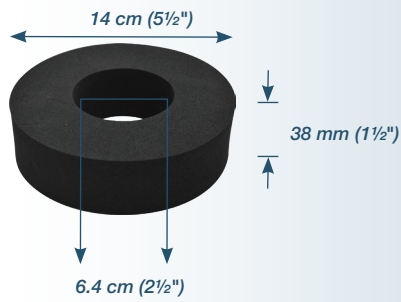
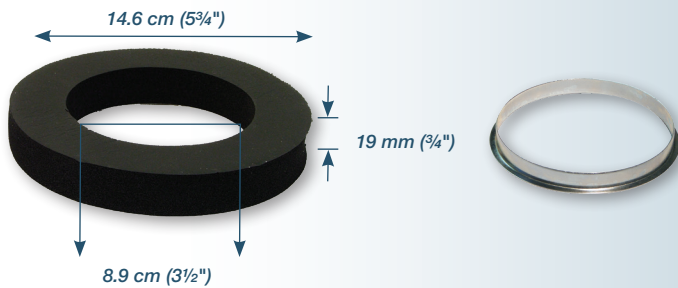
GASCUT04



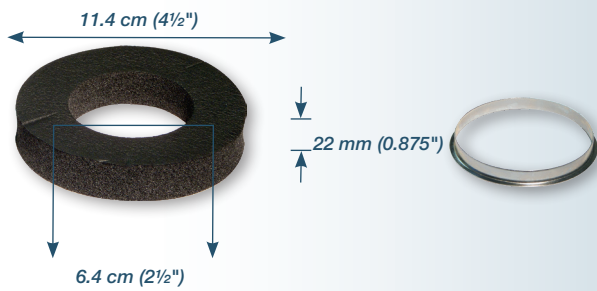
GASCUT06



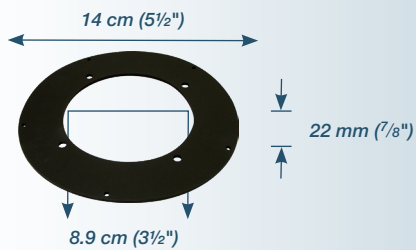
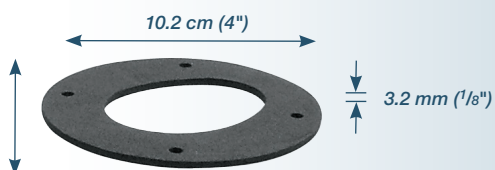
GASCUT07

**GASCUT19****GASCUT20R**

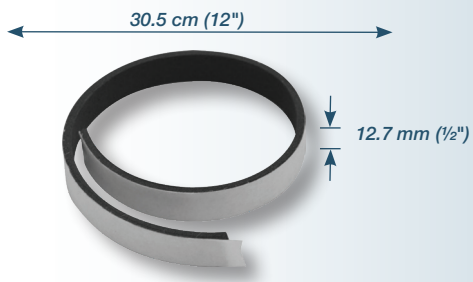
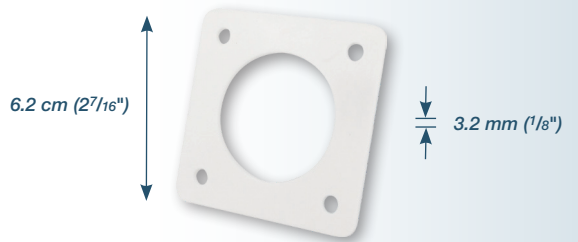
- Joint + anneau
- Dichtung + Ring
- Gasket + ring
- Junta + anillo

**GASCUT28R**

- Joint + anneau
- Dichtung + Ring
- Gasket + ring
- Junta + anillo

**GASCUT29****GASCUT05**

- Joint d'étanchéité pour entrée d'air
- Dichtung für Lufteingang
- Air intake gasket
- Junta para entrada de aire



GASCUT18

- **Joint d'étanchéité pour adaptateur**
- **Dichtung für Neoprene Adapter**
- Adapter gasket
- Junta para adaptador

GASCUT99

- **Joint d'étanchéité pour plaque de montage**
- **Dichtung für Montage Platte**
- Mounting plate gasket
- Junta para placa de montaje

GASLIN716

- **Joint cuve centrale**
- **Dichtung für Zentralbehälter**
- Canister seal
- Junta para depósito de central

GASMOU956

- **Mousse fond de cuve**
- **Schaum für Behälter (Hintergrund)**
- Canister bottom foam
- Espuma para fondo depósito

NSUPP02W

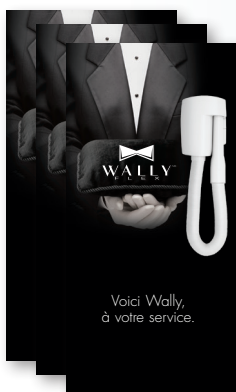
- **Support à centrale**
- **Zentralehälter**
- Unit bracket
- Soporte para central

DOCUMENTATION

WERBUNG

DOCUMENTATION

DOCUMENTACIÓN



TPROWALLY

- Brochure WallyFlex bilingue fr/ang
- Flyer Wallyflex français/anglais
- Bilingual WallyFlex flyer
- Folleto WallyFlex bilingüe fr/ing

TPRODE11W1

- Paquet de 50 brochures WallyFlex français
- Paquet von 50 Flyers WallyFlex français
- 50 WallyFlex flyers, French
- 50 folletos WallyFlex, francés

TPRDECOP1

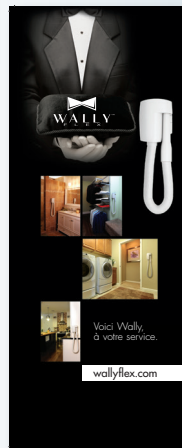
- Présentoir prise Déco plastique, rainure
- Verkaufsständer Deco Dosen
- Plastic Deco Vac inlet display, for slatwall
- Expositor tomas Deco, para "slatwall"

TPRDECOM1

- Présentoir prise Déco métal, rainure
- Verkaufsständer Deco Dosen Metal
- Metallic Deco Vac inlet display, for slatwall
- Expositor para tomas Deco (metal), para "slatwall"

TPROFOLI

- Pochette ITL
- Hülle ITL
- ITL folder
- Carpeta ITL



TPRODESUP · _

- Brochure Super Vac
- Flyer Super Vac
- Flyer Vac folder
- Flyer Super Vac

Anglais · 0

Français · 1

Espagnol · 2

Allemand · 3

TPRORETEU · _

- Brochure Retraflex
- Flyer Retraflex
- Flyer Retraflex
- Flyer Retraflex

Anglais · 0

Français · 1

Espagnol · 2

Allemand · 3

EXPPARA01 · _

- Parapost WALLY

Anglais · A

Français · F

TPROSTYLR

- Stylo Retraflex®
- Retraflex® Füller
- Retraflex® pen
- Bolígrafo

TPROSAC6

- Petit sac accessoires
- Kleine Tasche für Zubehör
- Small accessories bag
- Bolsa pequeña para accesorios



Siège social
Head Office

Sede social | Hauptsitz

Trovac QC

3, rue Marcel-Ayotte
Blainville (Québec)
J7C 5L7 Canada

T 450 434.2233
1 800 361.9553

F 450 434.6111
888 232.9485

info@trovac.eu

Centre de distribution | Distribution Center
Centro de distribución | Vertriebszentrum

Trovac BC

108 - 3560, 190th Street
Surrey (BC)
V3Z 0P6 Canada

T 604 514.7005
1 800 665.2500

Trovac ON

921 Barton Street, unit #1
Stoney Creek (Ontario)
L8E 5P5 Canada

T 289 396.9405
1 877 283.5373

Trovac USA

3707 Lathrop Street
South Bend IN 46628

T 1 800 361 9553
F 1 888 232 9485

Trovac Europe

16, rue du Stade
44170 Treffieux, France

T 33(0)2.40.51.44.60
No vert : +33(0).800.800.393
info@trovac.eu